**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
HALOGEN LED SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
LED FLOODLIGHT SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
LED-STRAHLER SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
LED HALOGEN SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
PROJECTEUR LED SYMBOLE: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
FARO LED SIMBOLO: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
FOCO LED SÍMBOLO: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
LED SCHIJNWERPER SYMBOOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
LED STRÅLKASTARE SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
LED ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΣΎΜΒΟΛΟ: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
PROIECTOR LED SIMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
HOLOFOTE LED SÍMBOLO: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
LED ПРОЖЕКТОР СИМВОЛ: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**
LED REFLEKTOR SZIMBÓLUM: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
LED LYSKASTER SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
LED REFLEKTOR SYMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
LED-VALONHEITIN SYMBOLI: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
LED PROŽEKTORIUS SIMBOLIS: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
LED PROŽEKTORS SIMBOLS: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
LED PROŽEKTOR SÜMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
LED REFLEKTOR SIMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
SOLAS TUILLEADH LED SIOMBOOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ**
DAWL LED TEKST: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
LED REFLEKTOR SIMBOL: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
СВЕТОДИОДНЫЙ ПРОЖЕКТОР СИМВОЛ: 12350 EAN/GTIN: 5907451368695


50W
IP66

# PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Naświetlacz LED o mocy 100W z czujnikiem ruchu to energooszczędne i wydajne źródło światła do zastosowań zewnętrznych i wewnętrznych. Emituje jasne, zimnobiałe światło (6000K), idealne do oświetlenia podjazdów, fasad budynków, ogrodów, parkingów, warsztatów oraz garaży. Dzięki klasie szczelności IP66 jest odporny na wodę i pył, co czyni go bezpiecznym rozwiązaniem nawet w trudnych warunkach atmosferycznych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

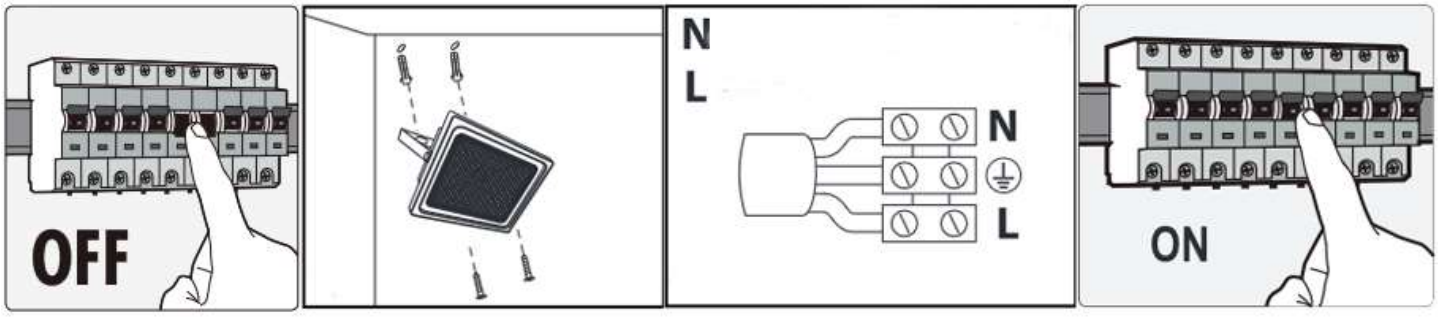
**OSTRZEŻENIE**

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.

## URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

**Instalację oprawy powinien przeprowadzić uprawniony i doświadczony elektryk. Przed rozpoczęciem instalacji należy koniecznie wyłączyć dopływ prądu do sieci elektrycznej, do której ma być podłączona oprawa, aby zabezpieczyć się przed przypadkowym załączeniem napięcia! Przewody elektryczne muszą być podłączone zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami. Dokonywanie jakichkolwiek czynności wewnątrz oprawy przy włączonym zasilaniu grozi porażeniem prądem elektrycznym!**

- Przygotowanie montażu:
  - Przed instalacją odłącz zasilanie w miejscu montażu.
  - Upewnij się, że instalacja elektryczna jest zgodna z lokalnymi przepisami.
  - Upewnij się, że czujnik ma swobodny dostęp do pola detekcji bez przeszkód.
- Montaż:
  - Zaznaczyć i wywiercić na powierzchni montażowej odpowiednio rozstawione otwory montażowe. Przykręcić naświetlacz do podłoża.
  - Przytwierdź uchwyt montażowy reflektora do ściany, sufitu lub innej stabilnej powierzchni za pomocą kołków lub śrub.
  - Ustaw odpowiedni kąt świecenia i dokręć śruby boczne.
- Podłączenie zasilania:
  - Naświetlacz posiada przewód 3-żyłowy:
    - Brązowy – faza (L)
    - Niebieski – neutralny (N)
    - Żółto-zielony – uziemienie (PE)
  - Połącz przewody za pomocą kostki lub hermetycznego złącza. (Złączka zaciskowa lub szczelne złącze przyłączeniowe nie są dostarczane w komplecie z oprawą.)
- Włączenie zasilania: Po poprawnym podłączeniu włącz zasilanie – naświetlacz automatycznie się uruchomi.
- Regulacja: Ustaw kierunek świecenia zgodnie z potrzebą.
- Ustawienie czujnika ruchu:
  - **SENS** – ustaw zakres detekcji ruchu (maks. 10 m).
  - **TIME** – wybierz czas, przez jaki reflektor będzie się świecił po wykryciu ruchu.
  - **LUX –** ustaw poziom jasności otoczenia, przy którym reflektor ma się aktywować (dzień/noc).
- Użytkowanie:
  - Reflektor automatycznie zapala się po wykryciu ruchu w określonym zasięgu i w warunkach zgodnych z ustawieniem LUX.
  - Po upływie ustawionego czasu wyłącza się samoczynnie, jeśli nie wykryto dalszego ruchu



**WSKAZÓWKA**

- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Wykorzystywać urządzenie wyłącznie do celów zgodnych z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania. Roszczenia wszelkiego rodzaju, wynikające ze szkód powstałych wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, przeprowadzenia niefachowych napraw, zmian wprowadzonych bez zezwolenia lub wskutek zastosowania niedopuszczonych części zamiennych, są wykluczone. Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.
- Jeśli wystąpi dyskomfort lub podrażnienie skóry, natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia.

## DANE TECHNICZNE

- Moc: 100W
- Barwa światła: Zimna biel – 6000K
- Napięcie zasilania: AC 175–265V / 50-60Hz
- Współczynnik szczelności: IP66 (wodoodporny)
- Czujnik ruchu: TAK – z regulacją:
  - SENS: zasięg wykrywania ruchu (1–10 m)
  - TIME: czas świecenia (20 sek – 15 min)
  - LUX: detekcja światła otoczenia ☼ (dzień) / ☽ (noc)

## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nie instaluj ani nie dotykaj urządzenia, gdy jest pod napięciem.
- Montaż powinien być przeprowadzony przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia elektryczne.
- Nie zakrywaj reflektora podczas pracy – może to doprowadzić do przegrzania.
- Unikaj bezpośredniego patrzenia w źródło światła podczas pracy – może powodować dyskomfort lub uszkodzenie wzroku.
- Upewnij się, że podłączenia elektryczne są odpowiednio zabezpieczone przed wilgocią.
- W razie uszkodzenia – nie używaj urządzenia.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Sam produkt i jego akcesoria nie są zabawkami, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie używaj, gdy przewód zasilający lub zasilacz są uszkodzone lub gdy nie są dobrze podłączone do gniazdka.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Przestań go używać, jeśli jest uszkodzony w lub upadku lub innego innego uszkodzenia mechanicznego.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.

- Należy zwracać uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel sieciowy nie był mokry ani wilgotny. Kabel należy tak poprowadzić, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Kabel sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu, np. w łazience.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjaliście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.

**UWAGA – SZKODY MATERIALNE!**

- Urządzenie stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie należy używać tylko z dostarczonym zasilaczem sieciowym.



**WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



**UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.




Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

## EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

### APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The 100W LED floodlight with a motion sensor is an energy-saving and efficient light source for outdoor and indoor applications. It emits bright, cold white light (6000K), ideal for illuminating driveways, building facades, gardens, parking lots, workshops and garages. Thanks to the IP66 tightness class, it is resistant to water and dust, which makes it a safe solution even in difficult weather conditions.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

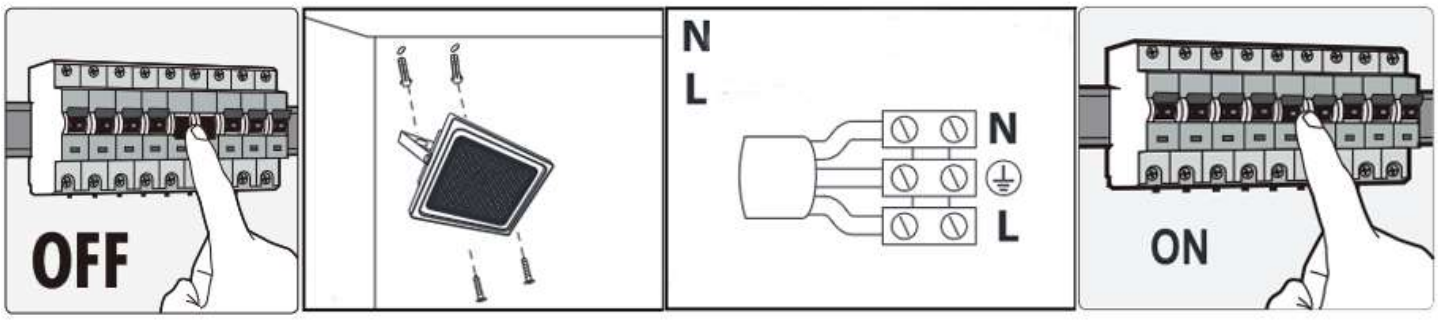
**WARNING**

- Danger of improper use!
- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device must only be used for its intended purpose.
- The procedures described in this instruction manual must be followed.

### COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

**The installation of the luminaire should be carried out by an authorised and experienced electrician. Before starting the installation, it is absolutely necessary to turn off the power supply to the electrical network to which the luminaire is to be connected, in order to protect against accidental switching on the voltage! The electrical cables must be connected in accordance with the instructions and applicable regulations. Performing any activities inside the luminaire with the power on may result in electric shock!**

- Preparation for assembly:
  - Before installation, disconnect the power at the installation site.
  - Make sure the electrical installation complies with local regulations.
  - Make sure the sensor has free access to the detection field without obstructions.
- Installation:
  - Mark and drill appropriately spaced mounting holes on the mounting surface. Screw the floodlight to the substrate.
  - Attach the spotlight mounting bracket to the wall, ceiling or other stable surface using wall plugs or screws.
  - Set the appropriate lighting angle and tighten the side screws.
- Power connection:
  - The floodlight has a 3-wire cable:
    - Brown - Phase (L)
    - Blue – Neutral (N)
    - Yellow-green - grounding (PE)
  - Connect the wires using a terminal block or a hermetic connector. (The compression connector or hermetic connector is not supplied with the fixture.)
- Power on: After correct connection, turn on the power and the floodlight will start automatically.
- Adjustment: Adjust the light direction as needed.
- Motion sensor setting:
  - **SENS** – set the motion detection range (max. 10 m).
  - **TIME** – select the length of time the spotlight will stay on after detecting movement.
  - **LUX –** set the ambient brightness level at which the spotlight should activate (day/night).
- Use:
  - The floodlight automatically turns on when movement is detected within a certain range and under conditions consistent with the LUX setting.
  - After the set time has elapsed, it turns off automatically if no further movement is detected



**TIP**

- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- Use the device only for its intended purposes.
- The procedures described in this operating manual must be followed. Claims of any kind resulting from damage caused by improper use, unauthorised repairs, unauthorised changes or the use of unauthorised spare parts are excluded. The risk lies solely with the user.
- If you experience any skin discomfort or irritation, discontinue use immediately.

## TECHNICAL DATA

- Power: 100W
- Light color: Cold white - 6000K
- Power supply voltage: AC 175–265V / 50-60Hz
- Sealing factor: IP66 (waterproof)
- Motion sensor: YES – adjustable:
  - SENS: Motion detection range (1-10 m)
  - TIME: lighting time (20 sec – 15 min)
  - LUX: Ambient light detection ☼ (day) / ☽ (night)

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Children must not play with the appliance.
- Do not install or touch the device while it is energized.
- Installation should be carried out by a person with appropriate electrical qualifications.
- Do not cover the reflector while operating - this may cause overheating.
- Avoid looking directly into the light source while working – it may cause discomfort or damage to your eyesight.
- Make sure that electrical connections are adequately protected against moisture.
- If damaged, do not use the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The product itself and its accessories are not toys, please keep them out of the reach of children to avoid danger.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not use if the power cord or power adapter is damaged or if it is not properly plugged into the outlet.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it is damaged in a fall or other mechanical damage.
- Store the device in a cool and dry place.
- Before using the device, make sure that the mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

## ELECTRIC SHOCK HAZARD

- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the nameplate of the device / mains adapter.
- Make sure that the power cable does not get wet or damp during operation. The cable must be routed so that it is not pinched or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or by qualified specialists.

- Before cleaning the device, unplug the power supply from the wall outlet.
- Do not use the device in a damp or wet environment, such as a bathroom.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center in order to avoid any danger.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.

**WARNING – MATERIAL DAMAGE!**

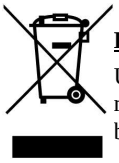
- Use the appliance indoors only.
- Only use the device with the supplied mains adapter.



**TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



**DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT**

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.




This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Warning of electric shock! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

# DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

## ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der 100W LED Fluter mit Bewegungsmelder ist eine energiesparende und effiziente Lichtquelle für den Außen- und Innenbereich. Strahlt helles, kaltweißes Licht (6000 K) aus, ideal zum Beleuchten von Einfahrten, Gebäudefassaden, Gärten, Parkplätzen, Werkstätten und Garagen. Dank der Dichtheitsklasse IP66 ist es wasser- und staubdicht und somit auch bei schwierigen Wetterbedingungen eine sichere Lösung.

Aus Sicherheitsgründen und zur CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwendet wird, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

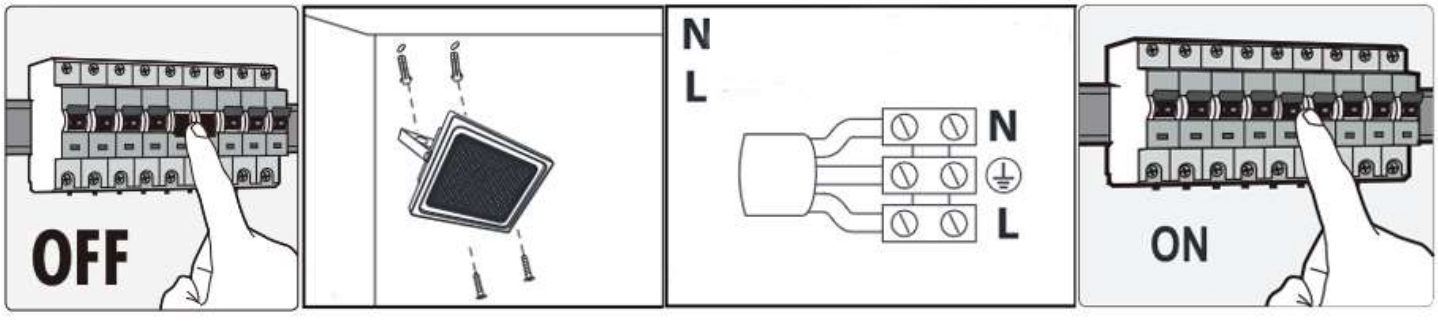
**WARNUNG**

- Gefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!
- Die Verwendung des Gerätes zweckentfremdet und/oder auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden.

## INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

**Die Installation der Leuchte sollte von einem autorisierten und erfahrenen Elektriker durchgeführt werden. Vor Beginn der Installation muss unbedingt die Stromzufuhr zum Stromnetz, an das die Leuchte angeschlossen werden soll, unterbrochen werden, um ein versehentliches Wiedereinschalten der Spannung zu verhindern! Der Anschluss elektrischer Leitungen muss gemäß Anleitung und geltenden Vorschriften erfolgen. Das Durchführen von Arbeiten im Inneren der Leuchte bei eingeschalteter Stromversorgung kann zu einem Stromschlag führen!**

- Vorbereitung zur Montage:
  - Vor der Installation muss die Stromversorgung am Installationsort unterbrochen werden.
  - Stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation den örtlichen Vorschriften entspricht.
  - Stellen Sie sicher, dass der Sensor ungehinderten Zugang zum Erfassungsfeld hat.
- Installation:
  - Markieren und bohren Sie in entsprechendem Abstand Befestigungslöcher auf der Montagefläche. Schrauben Sie den Fluter am Boden fest.
  - Befestigen Sie die Strahlerhalterung mit Dübeln oder Schrauben an der Wand, Decke oder einer anderen stabilen Oberfläche.
  - Stellen Sie den passenden Beleuchtungswinkel ein und ziehen Sie die seitlichen Schrauben fest.
- Stromanschluss:
  - Der Fluter verfügt über ein 3-adriges Kabel:
    - Braun - Phase (L)
    - Blau – Neutral (N)
    - Gelb-Grün - Erdung (PE)
  - Verbinden Sie die Drähte mit einem Klemmenblock oder einem luftdichten Verbinder. (Klemmverschraubung oder abgedichteter Anschlussstecker sind nicht im Lieferumfang der Leuchte enthalten.)
- Einschalten: Nach dem korrekten Anschluss schalten Sie den Strom ein und das Flutlicht startet automatisch.
- Anpassung: Passen Sie die Lichtrichtung nach Bedarf an.
- Bewegungssensoreinstellung:
  - **SENS** – Stellen Sie den Bewegungserkennungsbereich ein (max. 10 m).
  - **ZEIT** – Wählen Sie die Zeitspanne, für die der Scheinwerfer nach der Bewegungserkennung eingeschaltet bleibt.
  - **LUX –** Stellen Sie die Umgebungshelligkeit ein, bei der der Scheinwerfer aktiviert werden soll (Tag/Nacht).
- Verwenden:
  - Das Flutlicht schaltet sich automatisch ein, wenn innerhalb eines bestimmten Bereichs eine Bewegung erkannt wird und die Bedingungen mit der LUX-Einstellung übereinstimmen.
  - Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet es sich automatisch ab, wenn keine weitere Bewegung erkannt wird



**TIPP**

- Die Verwendung des Gerätes zweckentfremdet und/oder auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, nicht autorisierte Reparaturen, nicht autorisierte Veränderungen oder die Verwendung nicht autorisierter Ersatzteile verursacht wurden, sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt ausschließlich der Benutzer.
- Wenn Sie Hautbeschwerden oder -reizungen bemerken, beenden Sie die Anwendung sofort.

## TECHNISCHE DATEN

- Leistung: 100W
- Lichtfarbe: Kaltweiß - 6000K
- Versorgungsspannung: AC 175–265 V / 50–60 Hz
- Dichtheitsfaktor: IP66 (wasserdicht)
- Bewegungssensor: JA – einstellbar:
  - SENS: Bewegungserkennungsbereich (1-10 m)
  - ZEIT: Leuchtdauer (20 Sek. – 15 Min.)
  - LUX: Umgebungslichterkennung ☼ (Tag) / ☽ (Nacht)

## SICHERHEITSHINWEISE

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Installieren oder berühren Sie das Gerät nicht, während es unter Spannung steht.
- Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Elektroqualifikation durchgeführt werden.
- Decken Sie den Reflektor während des Betriebs nicht ab – dies kann zu einer Überhitzung führen.
- Vermeiden Sie es, während der Arbeit direkt in die Lichtquelle zu blicken – dies kann zu Beschwerden oder Sehschäden führen.
- Achten Sie darauf, dass elektrische Anschlüsse ausreichend vor Feuchtigkeit geschützt sind.
- Bei Beschädigungen das Gerät nicht verwenden.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt selbst und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzadapter beschädigt ist oder nicht richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Stoßen oder fallen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn es beschädigt ist oder einem Sturz oder anderen mechanischen Schäden ausgesetzt war.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass die Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

## STROMSCHLAGGEFAHR

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/Netzteils übereinstimmen.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Gerätebetriebs nicht nass oder feucht wird. Das Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Eventuelle Reparaturen dürfen nur vom Service oder qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, wie beispielsweise einem Badezimmer.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder einer Servicewerkstatt reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.

**WARNUNG – SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil.



**Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



**ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN**

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.




Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

# CZ

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

100W LED světlomet s pohybovým senzorem je energeticky úsporný a účinný zdroj světla pro venkovní i vnitřní aplikace. Vydává jasné, studené bílé světlo (6000 K), ideální pro osvětlení příjezdových cest, fasád budov, zahrad, parkovišť, dílen a garáží. Díky třídě těsnosti IP66 je odolný vůči vodě a prachu, takže je bezpečným řešením i v náročných povětrnostních podmínkách.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud je produkt používán pro jiné účely, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

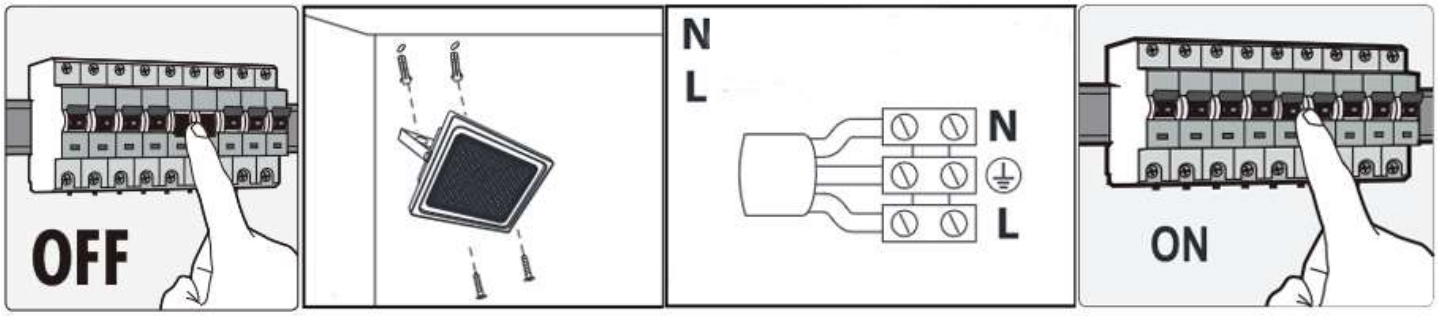
### VAROVÁNÍ

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.
- Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu.
- Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu.

## POKYNY PRO UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

**Instalaci svítidla by měl provádět autorizovaný a zkušený elektrikář. Před zahájením instalace je nutné bezpodmínečně vypnout přívod proudu do sítě, ke které má být svítidlo připojeno, aby bylo chráněno před náhodným opětovným připojením napětí! Elektrické kabely musí být zapojeny v souladu s pokyny a platnými předpisy. Provádění jakýchkoli operací uvnitř svítidla se zapnutým napájením může vést k úrazu elektrickým proudem!**

- Příprava na montáž:
  - Před instalací odpojte napájení v místě instalace.
  - Ujistěte se, že elektrická instalace odpovídá místním předpisům.
  - Ujistěte se, že senzor má volný přístup k detekčnímu poli bez překážek.
- Instalace:
  - Označte a vyvrtejte vhodně rozmístěné montážní otvory na montážní ploše. Přišroubujte světlomet k zemi.
  - Upevněte montážní držák reflektoru na stěnu, strop nebo jiný stabilní povrch pomocí hmoždinek nebo šroubů.
  - Nastavte vhodný úhel osvětlení a utáhněte boční šrouby.
- Připojení napájení:
  - Světlomet má 3vodičový kabel:
    - Hnědá – fáze (L)
    - Modrá – neutrální (N)
    - Žlutozelená - uzemnění (PE)
  - Připojte vodiče pomocí svorkovnice nebo vzduchotěsného konektoru. (Svěrné šroubení nebo utěsněný spojovací konektor není součástí dodávky svítidla.)
- Zapnutí: Po správném připojení zapněte napájení a světlomet se automaticky spustí.
- Nastavení: Nastavte směr světla podle potřeby.
- Nastavení pohybového senzoru:
  - **SENS** – nastavení rozsahu detekce pohybu (max. 10 m).
  - **ČAS** – vyberte dobu, po kterou bude reflektor svítit po detekci pohybu.
  - **LUX –** nastavení úrovně okolního jasu, při které se má reflektor aktivovat (den/noc).
- Použití:
  - Světlomet se automaticky zapne, když je detekován pohyb v určitém rozsahu a za podmínek odpovídajících nastavení LUX.
  - Po uplynutí nastaveného času se automaticky vypne, pokud není detekován žádný další pohyb



**TIP**

- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.
- Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.
- Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu. Nároky jakéhokoli druhu vyplývající ze škod způsobených nesprávným použitím, neoprávněnými opravami, neoprávněnými změnami nebo použitím neschválených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně uživatel.
- Pokud zaznamenáte jakékoli nepříjemné pocity nebo podráždění pokožky, okamžitě přestaňte používat.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Výkon: 100W
- Barva světla: studená bílá - 6000K
- Napájecí napětí: AC 175–265V / 50-60Hz
- Těsnící faktor: IP66 (vodotěsný)
- Pohybový senzor: ANO – nastavitelný:
  - SENS: Rozsah detekce pohybu (1-10 m)
  - ČAS: doba svícení (20 sekund – 15 minut)
  - LUX: Detekce okolního světla ☼ (den) / ☽ (noc)

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Neinstalujte a nedotýkejte se zařízení, pokud je pod napětím.
- Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.
- Během provozu nezakrývejte reflektor - mohlo by dojít k přehřátí.
- Při práci se nedívejte přímo do zdroje světla – mohlo by to způsobit nepohodlí nebo poškodit váš zrak.
- Ujistěte se, že elektrické spoje jsou dostatečně chráněny proti vlhkosti.
- V případě poškození zařízení nepoužívejte.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek samotný a jeho příslušenství nejsou hračky, uchovávejte je prosím mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí kabel nebo napájecí adaptér poškozen nebo pokud není správně zapojen do zásuvky.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedotýkejte se tohoto produktu ani jej neupusťte. Přestaňte jej používat, pokud je poškozen nebo vystaven pádu nebo jinému mechanickému poškození.
- Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

## NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Zařízení zapojujte pouze do správně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvky. Síťové napětí musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku zařízení/síťového adaptéru.
- Ujistěte se, že napájecí kabel během provozu zařízení nezvlhne nebo nezvlhne. Kabel musí být veden tak, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí nebo poškození.
- Udržujte napájecí kabel mimo horké povrchy.

- Neprovádějte sami žádné opravy na zařízení.
- Jakékoli opravy smí provádět pouze servis nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokrém prostředí, jako je koupelna.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovanému specialistovi nebo servisnímu středisku, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nevkládejte do zařízení žádné jehly ani ostré předměty.

**VAROVÁNÍ – HMOTNÉ POŠKOZENÍ!**

- Spotřebič používejte pouze uvnitř.
- Používejte zařízení pouze s dodaným síťovým adaptérem.



**TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



**LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ**

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.

Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.

Varování před úrazem elektrickým proudem! Životu nebezpečné!

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

**FR**

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

## APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le projecteur LED 100W avec détecteur de mouvement est une source lumineuse économe en énergie et efficace pour les applications extérieures et intérieures. Émet une lumière blanche froide et brillante (6000K), idéale pour éclairer les allées, les façades de bâtiments, les jardins, les parkings, les ateliers et les garages. Grâce à la classe d'étanchéité IP66, il est résistant à l'eau et à la poussière, ce qui en fait une solution sûre même dans des conditions météorologiques difficiles.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si le produit est utilisé à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit peut être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

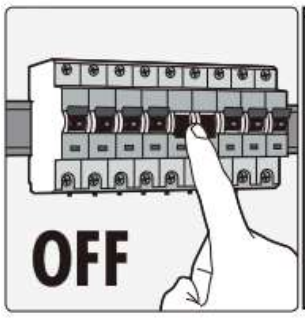
**AVERTISSEMENT**

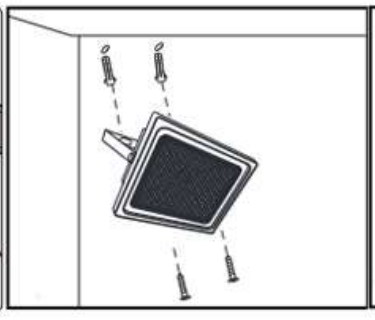
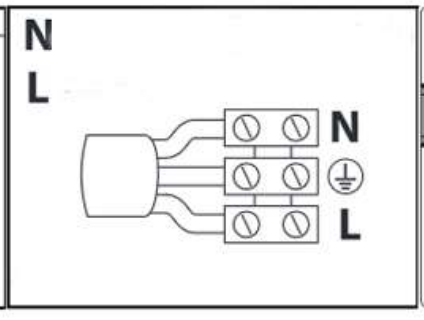
- Danger d'utilisation non conforme !
- L’utilisation de l’appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l’utilisation de l’appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.
- L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Les procédures décrites dans ce manuel d’instructions doivent être suivies.

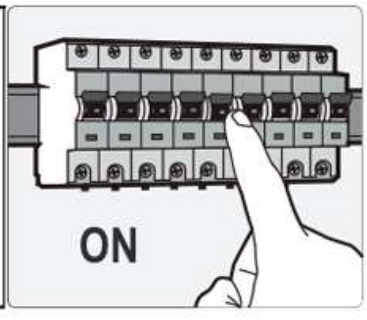
## INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

**L'installation du luminaire doit être effectuée par un électricien agréé et expérimenté. Avant de commencer l'installation, il est indispensable de couper l'alimentation électrique du réseau auquel le luminaire doit être raccordé afin de se protéger contre une remise sous tension accidentelle ! Les câbles électriques doivent être raccordés conformément aux instructions et à la réglementation en vigueur. Toute opération effectuée à l'intérieur du luminaire sous tension peut entraîner un choc électrique !**

- Préparation au montage :
  - Avant l’installation, débranchez l’alimentation électrique du site d’installation.
  - Assurez-vous que l’installation électrique est conforme aux réglementations locales.
  - Assurez-vous que le capteur a un accès libre au champ de détection sans obstruction.
- Installation:
  - Marquez et percez des trous de montage correctement espacés sur la surface de montage. Vissez le projecteur au sol.
  - Fixez le support de montage du projecteur au mur, au plafond ou à toute autre surface stable à l'aide de chevilles ou de vis.
  - Réglez l’angle d’éclairage approprié et serrez les vis latérales.
- Connexion électrique :
  - Le projecteur est doté d'un câble à 3 fils :
    - Marron - Phase (L)
    - Bleu – Neutre (N)
    - Jaune-vert - mise à la terre (PE)
  - Connectez les fils à l’aide d’un bornier ou d’un connecteur hermétique. (Le raccord à compression ou le connecteur de connexion étanche n'est pas fourni avec le luminaire.)
- Mise sous tension : après une connexion correcte, allumez l'alimentation et le projecteur démarrera automatiquement.
- Réglage : ajustez la direction de la lumière selon vos besoins.
- Réglage du capteur de mouvement :
  - **SENS** – régler la portée de détection de mouvement (max. 10 m).
  - **TEMPS** – sélectionnez la durée pendant laquelle le projecteur restera allumé après avoir détecté un mouvement.
  - **LUX –** définissez le niveau de luminosité ambiante auquel le projecteur doit s'activer (jour/nuit).
- Utiliser:
  - Le projecteur s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté dans une certaine plage et dans des conditions compatibles avec le réglage LUX.
  - Une fois le temps défini écoulé, il s'éteint automatiquement si aucun autre mouvement n'est détecté





**CONSEIL**

- L’utilisation de l’appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l’utilisation de l’appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues.
- Les procédures décrites dans ce manuel d’instructions doivent être suivies. Les réclamations de toute nature résultant de dommages causés par une utilisation inappropriée, des réparations non autorisées, des modifications non autorisées ou l'utilisation de pièces de rechange non autorisées sont exclues. Le risque est supporté uniquement par l'utilisateur.
- Si vous ressentez une gêne ou une irritation cutanée, cessez immédiatement l’utilisation.

## DONNÉES TECHNIQUES

- Puissance : 100W
- Couleur de la lumière : Blanc froid - 6000K
- Tension d'alimentation : CA 175–265 V / 50-60 Hz
- Facteur d'étanchéité : IP66 (étanche)
- Détecteur de mouvement : OUI – réglable :
  - SENS : Portée de détection de mouvement (1-10 m)
  - TEMPS : temps d'éclairage (20 sec – 15 min)
  - LUX : Détection de lumière ambiante ☼ (jour) / ☽ (nuit)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l’appareil.
- N'installez pas et ne touchez pas l'appareil lorsqu'il est sous tension.
- L'installation doit être effectuée par une personne possédant les qualifications électriques appropriées.
- Ne couvrez pas le réflecteur pendant le fonctionnement - cela pourrait provoquer une surchauffe.
- Évitez de regarder directement la source lumineuse pendant que vous travaillez : cela peut provoquer une gêne ou endommager votre vue.
- Assurez-vous que les connexions électriques sont correctement protégées contre l’humidité.
- En cas de dommage, n'utilisez pas l'appareil.
- Le nettoyage et l’entretien par l’utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit lui-même et ses accessoires ne sont pas des jouets, veuillez les garder hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que les matériaux d’emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n’est plus possible, cessez l’utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne pas utiliser si le cordon d’alimentation ou l’adaptateur secteur est endommagé ou s’il n’est pas correctement branché sur la prise.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne pas frapper ni laisser tomber ce produit. Arrêtez de l'utiliser s'il est endommagé ou soumis à une chute ou à d'autres dommages mécaniques.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

## RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Connectez l’appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension du secteur doit correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.

- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Le câble doit être acheminé de manière à ne pas être pincé ou endommagé.
- Gardez le câble d’alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Les réparations éventuelles ne peuvent être effectuées que par le service après-vente ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l’appareil, débranchez le bloc d’alimentation de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bain.
- Faites réparer immédiatement une fiche ou un câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.

**ATTENTION – DOMMAGES MATÉRIELS !**

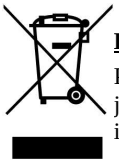
- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.



**CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d’emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



**ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS**

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.




Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Attention aux chocs électriques ! Danger de mort !

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

# IT

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

## APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il proiettore LED da 100W con sensore di movimento è una fonte di luce efficiente e a risparmio energetico per applicazioni esterne e interne. Emette una luce bianca fredda e brillante (6000K), ideale per illuminare vialetti, facciate di edifici, giardini, parcheggi, officine e garage. Grazie alla classe di tenuta IP66, è resistente all'acqua e alla polvere, rendendolo una soluzione sicura anche in condizioni atmosferiche difficili.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se il prodotto viene utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

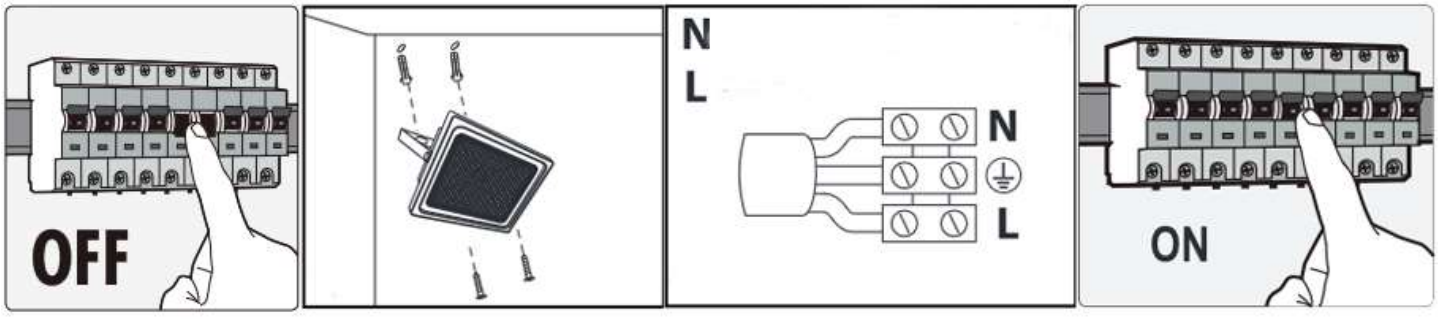
**AVVERTIMENTO**

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo per cui è stato progettato.
- È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni.

## ISTRUZIONI PER LA MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

**L'installazione dell'apparecchio di illuminazione deve essere eseguita da un elettricista autorizzato ed esperto. Prima di iniziare l'installazione è indispensabile togliere l'alimentazione elettrica alla rete elettrica a cui si andrà ad allacciare l'apparecchio, per proteggerlo da una riaccensione accidentale della tensione! I cavi elettrici devono essere collegati conformemente alle istruzioni e alle normative vigenti. Eseguire qualsiasi operazione all'interno dell'apparecchio di illuminazione mentre è acceso può causare scosse elettriche!**

- Preparazione al montaggio:
  - Prima dell'installazione, scollegare l'alimentazione elettrica dal luogo di installazione.
  - Assicurarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative locali.
  - Assicurarsi che il sensore abbia libero accesso al campo di rilevamento senza ostacoli.
- Installazione:
  - Segnare e praticare fori di montaggio opportunamente distanziati sulla superficie di montaggio. Avvitare il proiettore al terreno.
  - Fissare la staffa di montaggio del faretto alla parete, al soffitto o ad altre superfici stabili utilizzando tasselli o viti.
  - Impostare l'angolazione di illuminazione appropriata e serrare le viti laterali.
- Collegamento elettrico:
  - Il proiettore ha un cavo a 3 fili:
    - Marrone - Fase (L)
    - Blu – Neutro (N)
    - Giallo-verde - messa a terra (PE)
  - Collegare i fili utilizzando una morsettiera o un connettore ermetico. (Il raccordo a compressione o il connettore di collegamento sigillato non sono forniti con l'apparecchio di illuminazione.)
- Accensione: dopo aver effettuato il collegamento corretto, accendere l'alimentazione e il proiettore si avvierà automaticamente.
- Regolazione: regolare la direzione della luce secondo necessità.
- Impostazione del sensore di movimento:
  - **SENS** – imposta il raggio di rilevamento del movimento (max. 10 m).
  - **TEMPO** : seleziona per quanto tempo il riflettore rimarrà acceso dopo aver rilevato un movimento.
  - **LUX –** imposta il livello di luminosità ambientale al quale deve attivarsi il faretto (giorno/notte).
- Utilizzo:
  - Il proiettore si accende automaticamente quando viene rilevato un movimento entro un certo intervallo e in condizioni coerenti con l'impostazione LUX.
  - Trascorso il tempo impostato, si spegne automaticamente se non viene rilevato alcun ulteriore movimento



**MANCIA**

- L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni. Sono escluse pretese di qualsiasi tipo derivanti da danni causati da un uso improprio, riparazioni non autorizzate, modifiche non autorizzate o dall'impiego di pezzi di ricambio non autorizzati. Il rischio è a carico esclusivo dell'utente.
- Se si avvertono fastidi o irritazioni cutanee, interrompere immediatamente l'uso.

## DATI TECNICI

- Potenza: 100W
- Colore della luce: Bianco freddo - 6000K
- Tensione di alimentazione: CA 175–265 V / 50-60 Hz
- Fattore di tenuta: IP66 (impermeabile)
- Sensore di movimento: SI – regolabile:
  - SENS: Campo di rilevamento del movimento (1-10 m)
  - TEMPO: tempo di accensione (20 sec – 15 min)
  - LUX: Rilevamento della luce ambientale ☼ (giorno) / ☽ (notte)

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non installare o toccare il dispositivo mentre è sotto tensione.
- L'installazione deve essere eseguita da personale con adeguate qualifiche elettriche.
- Non coprire il riflettore durante il funzionamento, poiché potrebbe surriscaldarsi.
- Evitare di guardare direttamente la fonte di luce mentre si lavora: potrebbe causare fastidio o danneggiare la vista.
- Assicurarsi che i collegamenti elettrici siano adeguatamente protetti dall'umidità.
- Se danneggiato, non utilizzare il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il prodotto stesso e i suoi accessori non sono giocattoli. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o l'adattatore sono danneggiati o se non sono correttamente collegati alla presa.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Non urtare o far cadere questo prodotto. Interrompere l'utilizzo se risulta danneggiato, se cade o subisce altri danni meccanici.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

## PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA

- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio/adattatore di rete.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si bagni o si inumidisca mentre l'apparecchio è in funzione. Il cavo deve essere posato in modo da non essere schiacciato o danneggiato.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.

- Non effettuare autonomamente alcuna riparazione sul dispositivo.
- Eventuali riparazioni possono essere eseguite esclusivamente dal servizio di assistenza o da personale specializzato qualificato.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa a muro.
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido o bagnato, come ad esempio un bagno.
- Per evitare qualsiasi pericolo, far riparare immediatamente una spina o un cavo di alimentazione danneggiati da uno specialista qualificato o da un centro di assistenza.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.

**ATTENZIONE – DANNI MATERIALI!**

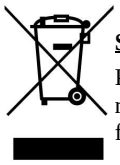
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Utilizzare il dispositivo solo con l'adattatore di rete in dotazione.



**SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



**SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE**

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Attenzione al rischio di scosse elettriche! Pericoloso per la vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

# IT

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

## APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El proyector LED de 100W con sensor de movimiento es una fuente de iluminación eficiente y de bajo consumo para aplicaciones exteriores e interiores. Emite una luz blanca fría y brillante (6000K), ideal para iluminar caminos de acceso, fachadas de edificios, jardines, aparcamientos, talleres y garajes. Gracias a la clase de estanqueidad IP66, es resistente al agua y al polvo, lo que lo convierte en una solución segura incluso en condiciones climáticas difíciles.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si el producto se utiliza para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

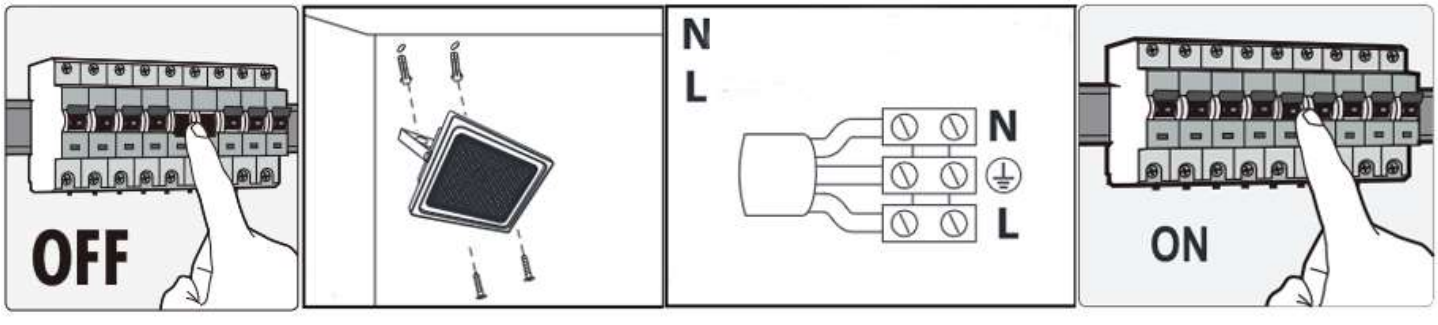
**ADVERTENCIA**

- ¡Peligro de uso indebido!
- Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.

## INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

**La instalación de la luminaria debe ser realizada por un electricista autorizado y experimentado. Antes de iniciar la instalación, es imprescindible cortar la alimentación eléctrica a la red eléctrica a la que se va a conectar la luminaria para protegerse contra una reconexión accidental de la tensión. Los cables eléctricos deben conectarse de acuerdo con las instrucciones y normativas aplicables. Realizar cualquier operación dentro de la luminaria con la alimentación encendida puede provocar una descarga eléctrica.**

- Preparación para el montaje:
  - Antes de la instalación, desconecte la energía en el lugar de instalación.
  - Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las regulaciones locales.
  - Asegúrese de que el sensor tenga libre acceso al campo de detección sin obstrucciones.
- Instalación:
  - Marque y taladre orificios de montaje adecuadamente espaciados en la superficie de montaje. Atornille el proyector al suelo.
  - Fije el soporte de montaje del foco a la pared, al techo u otra superficie estable utilizando tacos o tornillos.
  - Ajuste el ángulo de iluminación apropiado y apriete los tornillos laterales.
- Conexión de alimentación:
  - El proyector tiene un cable de 3 hilos:
    - Marrón - Fase (L)
    - Azul – Neutro (N)
    - Amarillo-verde - puesta a tierra (PE)
  - Conecte los cables mediante un bloque de terminales o un conector hermético. (El conector de conexión sellado o de compresión no se suministra con la luminaria).
- Encendido: después de una conexión correcta, encienda la alimentación y el reflector se encenderá automáticamente.
- Ajuste: Ajuste la dirección de la luz según sea necesario.
- Configuración del sensor de movimiento:
  - **SENS** – establece el rango de detección de movimiento (máx. 10 m).
  - **TIEMPO** : seleccione el tiempo que el foco permanecerá encendido después de detectar movimiento.
  - **LUX:** establece el nivel de brillo ambiental en el que debe activarse el foco (día/noche).
- Usar:
  - El reflector se enciende automáticamente cuando se detecta movimiento dentro de un rango determinado y en condiciones consistentes con la configuración LUX.
  - Una vez transcurrido el tiempo establecido, se apaga automáticamente si no se detecta más movimiento.



**CONSEJO**

- Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.
- Utilice el dispositivo únicamente para los fines previstos.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones. Quedan excluidas las reclamaciones de cualquier tipo derivadas de daños causados por un uso indebido, reparaciones no autorizadas, modificaciones no autorizadas o el uso de repuestos no autorizados. El riesgo lo asume únicamente el usuario.
- Si experimenta alguna molestia o irritación en la piel, suspenda su uso inmediatamente.

## DATOS TÉCNICOS

- Potencia: 100W
- Color de la luz: Blanco frío - 6000K
- Voltaje de alimentación: CA 175–265 V / 50-60 Hz
- Factor de sellado: IP66 (impermeable)
- Sensor de movimiento: SÍ – ajustable:
  - SENS: Rango de detección de movimiento (1-10 m)
  - TIEMPO: tiempo de iluminación (20 seg – 15 min)
  - LUX: Detección de luz ambiental ☼ (día) / ☽ (noche)

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No instale ni toque el dispositivo mientras esté energizado.
- La instalación debe ser realizada por una persona con cualificaciones eléctricas adecuadas.
- No cubra el reflector durante su funcionamiento: esto puede provocar sobrecalentamiento.
- Evite mirar directamente a la fuente de luz mientras trabaja: puede causar molestias o dañar la vista.
- Asegúrese de que las conexiones eléctricas estén adecuadamente protegidas contra la humedad.
- Si está dañado, no utilice el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
- El producto en sí y sus accesorios no son juguetes, manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar peligros.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No lo utilice si el cable de alimentación o el adaptador de corriente están dañados o si no están enchufados correctamente a la toma de corriente.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si está dañado o sufre una caída u otro daño mecánico.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje de funcionamiento requerido del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

## PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de red debe corresponderse con los datos que figuran en la placa de características del dispositivo/adaptador de red.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se moje ni se humedezca mientras el dispositivo esté en funcionamiento. El cable debe colocarse de manera que no quede atrapado ni dañado.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.

- No realice ninguna reparación en el dispositivo usted mismo.
- Cualquier reparación sólo podrá ser realizada por personal técnico o especialistas cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación de la toma de pared.
- No utilice el dispositivo en un entorno húmedo o mojado, como por ejemplo un baño.
- Haga reparar inmediatamente cualquier enchufe o cable de alimentación dañado por un especialista cualificado o un centro de servicio para evitar cualquier peligro.
- No inserte agujas ni objetos afilados en el dispositivo.

**ADVERTENCIA – ¡DAÑOS MATERIALES!**

- Utilice el aparato únicamente en interiores.
- Utilice el dispositivo únicamente con el adaptador de red suministrado.



**CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



**ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS**

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.




Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

# IT

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

## TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De 100W LED-schijnwerper met bewegingssensor is een energiebesparende en efficiënte lichtbron voor binnen- en buitentoepassingen. Geeft helder, koudwit licht (6000K) af, ideaal voor het verlichten van opritten, gevels van gebouwen, tuinen, parkeerplaatsen, werkplaatsen en garages. Dankzij de IP66-waterdichtheidsklasse is het apparaat bestand tegen water en stof. Hierdoor is het ook bij slechte weersomstandigheden een veilige oplossing.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren met zich meebrengen, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

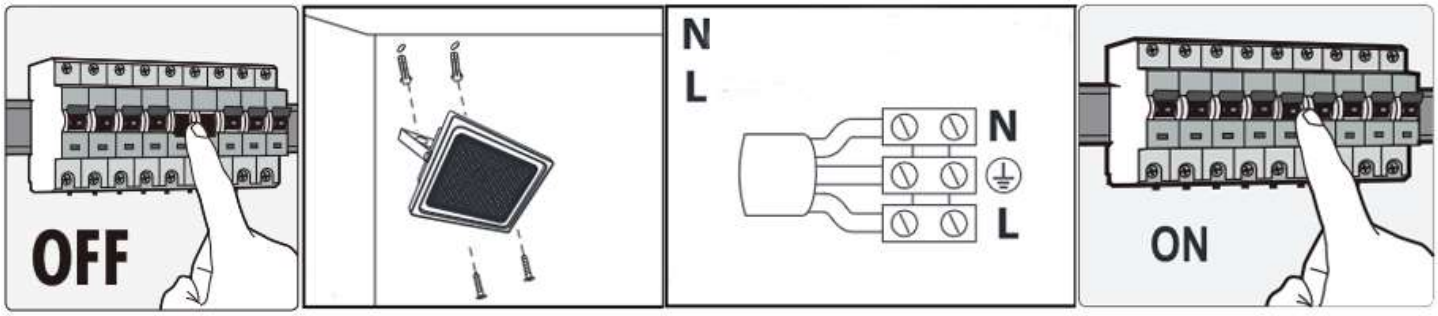
**WAARSCHUWING**

- Gevaar bij oneigenlijk gebruik!
- Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere manier kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt waarvoor het bedoeld is.
- De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd.

## INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

**De installatie van de armatuur dient te worden uitgevoerd door een erkende en ervaren elektricien. Voordat u met de installatie begint, moet u de stroomtoevoer naar het lichtnet waarop de armatuur moet worden aangesloten, uitschakelen om te voorkomen dat de spanning per ongeluk opnieuw wordt ingeschakeld! Elektrische kabels moeten worden aangesloten volgens de instructies en de geldende voorschriften. Het uitvoeren van handelingen in de armatuur terwijl de stroom is ingeschakeld, kan leiden tot een elektrische schok!**

- Voorbereiding voor montage:
  - Schakel vóór de installatie de stroom op de installatielocatie uit.
  - Zorg ervoor dat de elektrische installatie voldoet aan de plaatselijke voorschriften.
  - Zorg ervoor dat de sensor vrije toegang heeft tot het detectieveld, zonder obstakels.
- Installatie:
  - Markeer en boor de bevestigingsgaten op de juiste afstand van elkaar op het montageoppervlak. Schroef de schijnwerper vast op de grond.
  - Bevestig de montagebeugel van de spot met pluggen of schroeven aan de muur, het plafond of een ander stabiel oppervlak.
  - Stel de juiste verlichtingshoek in en draai de schroeven aan de zijkant vast.
- Stroomaansluiting:
  - De schijnwerper heeft een 3-aderige kabel:
    - Bruin - Fase (L)
    - Blauw – Neutraal (N)
    - Geelgroen - aarding (PE)
  - Sluit de draden aan met behulp van een aansluitblok of een luchtdichte connector. (Er wordt geen klemfitting of afgedichte verbindingsconnector bij de armatuur geleverd.)
- Inschakelen: Nadat de verbinding correct is gemaakt, schakelt u de stroom in. De schijnwerper zal dan automatisch starten.
- Aanpassing: Pas de lichtrichting indien nodig aan.
- Instelling bewegingssensor:
  - **SENS** – stel het bewegingsdetectiebereik in (max. 10 m).
  - **TIJD** – selecteer hoe lang de schijnwerper aan moet blijven nadat er beweging is gedetecteerd.
  - **LUX –** Stel het omgevingslichtniveau in waarop de spot moet worden geactiveerd (dag/nacht).
- Gebruik:
  - De schijnwerper schakelt automatisch in wanneer er beweging wordt gedetecteerd binnen een bepaald bereik en onder omstandigheden die overeenkomen met de LUX-instelling.
  - Nadat de ingestelde tijd is verstreken, schakelt het apparaat automatisch uit als er geen verdere beweging wordt gedetecteerd



**TIP**

- Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere manier kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de doeleinden waarvoor het bedoeld is.
- De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd. Aanspraken van welke aard dan ook, die voortvloeien uit schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, ongeoorloofde reparaties, ongeoorloofde wijzigingen of het gebruik van ongeoorloofde reserveonderdelen, zijn uitgesloten. Het risico hiervoor ligt uitsluitend bij de gebruiker.
- Als u last krijgt van huidirritatie of ongemak, stop dan onmiddellijk met het gebruik.

## TECHNISCHE GEGEVENS

- Vermogen: 100W
- Lichtkleur: Koud wit - 6000K
- Voedingsspanning: AC 175–265V / 50-60Hz
- Afdichtingsfactor: IP66 (waterdicht)
- Bewegingssensor: JA – instelbaar:
  - SENS: Bewegingsdetectiebereik (1-10 m)
  - TIJD: verlichtingstijd (20 sec – 15 min)
  - LUX: Omgevingslichtdetectie ☼ (dag) / ☽ (nacht)

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Installeer of raak het apparaat niet aan terwijl het onder spanning staat.
- De installatie moet worden uitgevoerd door een persoon met de juiste elektrische kwalificaties.
- Bedek de reflector niet tijdens het gebruik. Dit kan oververhitting veroorzaken.
- Kijk tijdens het werken niet rechtstreeks in de lichtbron. Dit kan ongemak of schade aan uw gezichtsvermogen veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de elektrische aansluitingen voldoende beschermd zijn tegen vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het product zelf en de accessoires zijn geen speelgoed. Houd ze buiten bereik van kinderen om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stroomadapter beschadigd is of als deze niet goed in het stopcontact zit.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Laat dit product niet vallen en stoot het niet. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd is, is gevallen of anderszins mechanisch beschadigd is.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Controleer voor gebruik of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

## GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de netadapter.

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet nat of vochtig wordt terwijl het apparaat in werking is. De kabel moet zo worden geleid dat deze niet bekneld of beschadigd raakt.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Eventuele reparaties mogen uitsluitend door een servicedienst of door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals een badkamer.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

**WAARSCHUWING – MATERIËLE SCHADE!**

- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde netadapter.



**TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



**VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR**

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over de ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij het betreffende kantoor krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.




Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaarlijk!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

## SE

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

### ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

100W LED-strålkastaren med rörelsesensor är en energibesparande och effektiv ljuskälla för utomhus- och inomhusapplikationer. Avger starkt kallvitt ljus (6000K), perfekt för att belysa uppfarter, byggnadsfasader, trädgårdar, parkeringsplatser, verkstäder och garage. Tack vare IP66-täthetsklassen är den resistent mot vatten och damm, vilket gör den till en säker lösning även i svåra väderförhållanden.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om produkten används för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

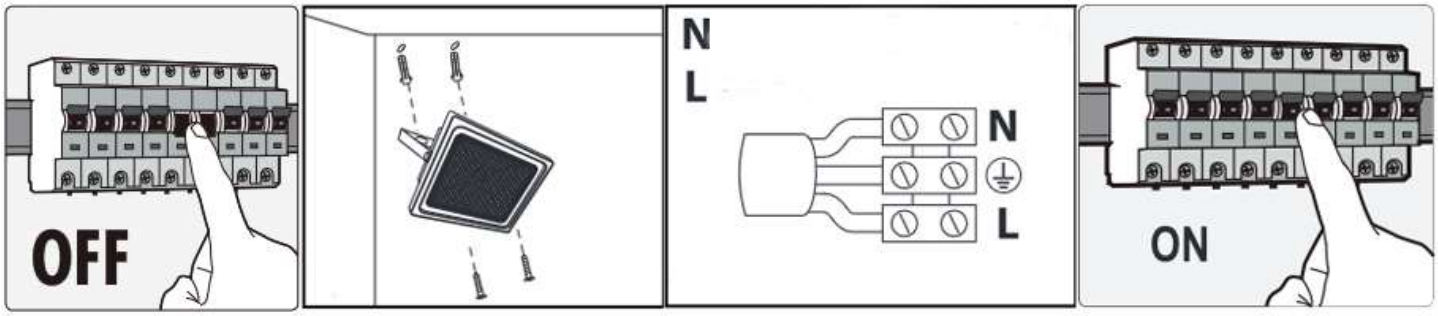
**VARNING**

- Risk för felaktig användning!
- Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.
- Enheten får endast användas för avsett ändamål.
- Procedurerna som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas.

### IGÅNGS-/INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

**Installationen av armaturen bör utföras av en auktoriserad och erfaren elektriker. Innan installationen påbörjas är det viktigt att stänga av strömförsörjningen till det elnät som armaturen ska anslutas till för att skydda mot oavsiktlig återinkoppling av spänningen! Elkablar ska anslutas enligt instruktionerna och gällande föreskrifter. Att utföra några åtgärder inuti armaturen med ström på kan resultera i elektriska stötar!**

- Förberedelser inför montering:
  - Före installation, koppla bort strömmen på installationsplatsen.
  - Se till att den elektriska installationen överensstämmer med lokala föreskrifter.
  - Se till att sensorn har fri tillgång till detektionsfältet utan hinder.
- Installation:
  - Markera och borra monteringshål på lämpligt avstånd på monteringsytan. Skruva fast strålkastaren i marken.
  - Fäst spotlightens monteringsfäste på väggen, taket eller annan stabil yta med väggpluggar eller skruvar.
  - Ställ in lämplig belysningsvinkel och dra åt sidoskruvarna.
- Strömanslutning:
  - Strålkastaren har en 3-ledarkabel:
    - Brun - Fas (L)
    - Blå – Neutral (N)
    - Gul-grön - jordning (PE)
  - Anslut ledningarna med en plint eller en lufttät kontakt. (Kompressionskoppling eller förseglad anslutningskontakt medföljer inte armaturen.)
- Ström på: Efter korrekt anslutning slår du på strömmen och strålkastaren startar automatiskt.
- Justering: Justera ljusriktningen efter behov.
- Rörelsesensorinställning:
  - **SENS** – ställ in rörelsedetekteringsområdet (max. 10 m).
  - **TID** – välj hur lång tid spotlighten ska vara tänd efter att ha detekterat rörelse.
  - **LUX –** ställ in den omgivande ljusstyrkan vid vilken spotlighten ska aktiveras (dag/natt).
- Använda:
  - Strålkastaren tänds automatiskt när rörelse detekteras inom ett visst område och under förhållanden som överensstämmer med LUX-inställningen.
  - När den inställda tiden har löpt ut stängs den av automatiskt om ingen ytterligare rörelse detekteras



**DRICKS**

- Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.
- Procedurerna som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas. Anspråk av något slag till följd av skador orsakade av felaktig användning, obehöriga reparationer, obehöriga ändringar eller användning av icke auktoriserade reservdelar är uteslutna. Risken bärs enbart av användaren.
- Om du upplever något obehag eller irritation i huden, sluta omedelbart använda den.

## TEKNISKA DATA

- Effekt: 100W
- Ljusfärg: Kallvit - 6000K
- Strömförsörjningsspänning: AC 175–265V / 50-60Hz
- Tätningsfaktor: IP66 (vattentät)
- Rörelsesensor: JA – justerbar:
  - SENS: Räckvidd för rörelsedetektering (1-10 m)
  - TID: belysningstid (20 sek – 15 min)
  - LUX: Detektering av omgivande ljus ☼ (dag) / ☽ (natt)

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Installera eller rör inte enheten medan den är strömsatt.
- Installationen bör utföras av en person med lämpliga el-kvalifikationer.
- Täck inte över reflektorn under drift - detta kan orsaka överhettning.
- Undvik att titta direkt in i ljuskällan medan du arbetar – det kan orsaka obehag eller skada din syn.
- Se till att elektriska anslutningar är tillräckligt skyddade mot fukt.
- Om den är skadad, använd inte enheten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Själva produkten och dess tillbehör är inte leksaker, vänligen förvara dem utom räckhåll för barn för att undvika fara.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Använd inte om nätsladden eller nätadaptern är skadad eller om den inte är ordentligt ansluten till uttaget.
- Ta inte isär enheten själv.
- Slå eller tappa inte denna produkt. Sluta använda den om den är skadad eller utsatt för ett fall eller annan mekanisk skada.
- Förvara enheten på en sval och torr plats.
- Innan du använder enheten, se till att nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.

## RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

- Anslut endast enheten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på enhetens/nätadapterns märkskylt.
- Se till att strömkabeln inte blir våt eller fuktig när enheten är i drift. Kabeln måste dras så att den inte kläms eller skadas.
- Håll strömkabeln borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller av kvalificerade specialister.

- Innan du rengör enheten, koppla bort strömförsörjningen från vägguttaget.
- Använd inte enheten i en fuktig eller våt miljö, till exempel ett badrum.
- Låt omedelbart reparera en skadad stickpropp eller nätkabel av en kvalificerad specialist eller ett servicecenter för att undvika fara.
- Stick inte in nålar eller vassa föremål i enheten.

**VARNING – MATERIALSKADA!**

- Använd endast apparaten inomhus.
- Använd endast enheten med den medföljande nätadaptern.



**TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR**

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



**KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING**

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.

Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.




Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Varning för elektrisk stöt! Livsfarligt!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

# GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο προβολέας LED 100W με αισθητήρα κίνησης είναι μια εξοικονόμηση ενέργειας και αποδοτική πηγή φωτός για εφαρμογές σε εξωτερικούς και εσωτερικούς χώρους. Εκπέμπει έντονο, ψυχρό λευκό φως (6000K), ιδανικό για φωτισμό δρόμων, προσόψεων κτιρίων, κήπων, χώρων στάθμευσης, εργαστηρίων και γκαράζ. Χάρη στην κατηγορία στεγανότητας IP66, είναι ανθεκτικό στο νερό και τη σκόνη, καθιστώντας το μια ασφαλή λύση ακόμα και σε δύσκολες καιρικές συνθήκες.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

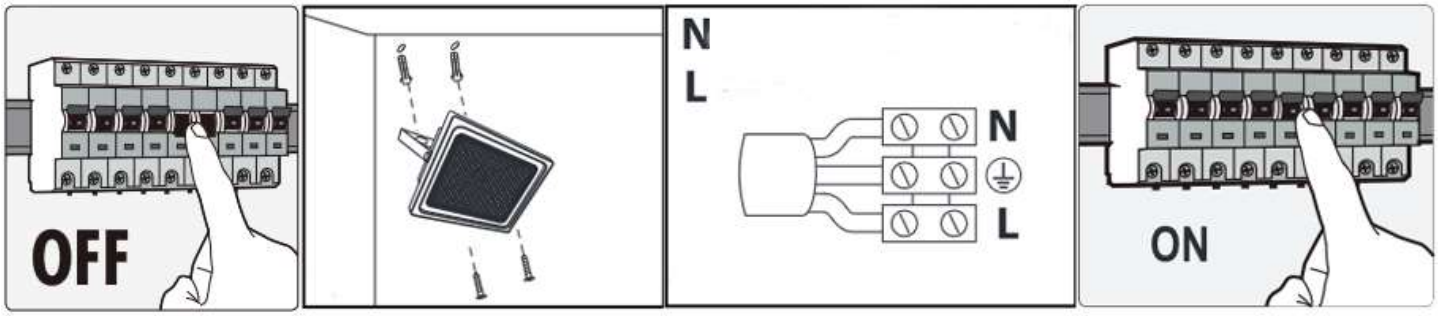
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

**Η τοποθέτηση του φωτιστικού πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο και έμπειρο ηλεκτρολόγο. Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος στο δίκτυο στο οποίο πρόκειται να συνδεθεί το φωτιστικό για να προστατεύσετε από τυχαία επανασύνδεση της τάσης! Τα ηλεκτρικά καλώδια πρέπει να συνδέονται σύμφωνα με τις οδηγίες και τους ισχύοντες κανονισμούς. Η εκτέλεση οποιωνδήποτε εργασιών στο εσωτερικό του φωτιστικού με ενεργοποιημένο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία!**

- Προετοιμασία για συναρμολόγηση:
  - Πριν την εγκατάσταση, αποσυνδέστε το ρεύμα από το σημείο εγκατάστασης.
  - Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση συμμορφώνεται με τους τοπικούς κανονισμούς.
  - Βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας έχει ελεύθερη πρόσβαση στο πεδίο ανίχνευσης χωρίς εμπόδια.
- Εγκατάσταση:
  - Σημαδέψτε και ανοίξτε τις οπές στερέωσης σε κατάλληλη απόσταση στην επιφάνεια στερέωσης. Βιδώστε τον προβολέα στο έδαφος.
  - Στερεώστε το στήριγμα στερέωσης του σποτ στον τοίχο, στην οροφή ή σε άλλη σταθερή επιφάνεια χρησιμοποιώντας πώματα τοίχου ή βίδες.
  - Ρυθμίστε την κατάλληλη γωνία φωτισμού και σφίξτε τις πλαϊνές βίδες.
- Σύνδεση ρεύματος:
  - Ο προβολέας έχει καλώδιο 3 συρμάτων:
    - Καφέ - Φάση (L)
    - Μπλε – Ουδέτερο (N)
    - Κιτρινοπράσινο - γείωση (PE)
  - Συνδέστε τα καλώδια χρησιμοποιώντας μπλοκ ακροδεκτών ή αεροστεγές σύνδεσμο. (Το εξάρτημα συμπίεσης ή ο στεγανοποιημένος σύνδεσμος σύνδεσης δεν παρέχεται με το φωτιστικό.)
- Ενεργοποίηση: Μετά τη σωστή σύνδεση, ενεργοποιήστε την τροφοδοσία και ο προβολέας θα ξεκινήσει αυτόματα.
- Ρύθμιση: Προσαρμόστε την κατεύθυνση του φωτός όπως χρειάζεται.
- Ρύθμιση αισθητήρα κίνησης:
  - **SENS** – ορίστε το εύρος ανίχνευσης κίνησης (μέγ. 10 m).
  - **TIME** – επιλέξτε τη χρονική διάρκεια που θα παραμείνει αναμμένος ο προβολέας μετά την ανίχνευση κίνησης.
  - **LUX –** ορίστε το επίπεδο φωτεινότητας περιβάλλοντος στο οποίο θα πρέπει να ενεργοποιείται ο προβολέας (μέρα/νύχτα).
- Χρήση:
  - Ο προβολέας ανάβει αυτόματα όταν ανιχνεύεται κίνηση εντός συγκεκριμένου εύρους και υπό συνθήκες που συνάδουν με τη ρύθμιση LUX.
  - Αφού παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν εντοπιστεί περαιτέρω κίνηση




**ΑΚΡΟ**

- Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που προορίζονται.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους που προκύπτουν από ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη εξουσιοδοτημένες επισκευές, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών αποκλείονται. Ο κίνδυνος βαρύνει αποκλειστικά τον χρήστη.
- Εάν αισθανθείτε οποιαδήποτε ενόχληση ή ερεθισμό του δέρματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

**ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- Ισχύς: 100W
- Χρώμα φωτός: Ψυχρό λευκό - 6000K
- Τάση τροφοδοσίας: AC 175–265V / 50-60Hz
- Συντελεστής στεγανοποίησης: IP66 (αδιάβροχο)
- Αισθητήρας κίνησης: NAI – ρυθμιζόμενο:
  - SENS: Εύρος ανίχνευσης κίνησης (1-10 m)
  - ΧΡΟΝΟΣ: χρόνος φωτισμού (20 δευτερόλεπτα – 15 λεπτά)
  - LUX: Ανίχνευση φωτός περιβάλλοντος ☼ (ημέρα) / ☽ (νύχτα)

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην εγκαθιστάτε και μην αγγίζετε τη συσκευή ενώ είναι ενεργοποιημένη.
- Η εγκατάσταση θα πρέπει να γίνει από άτομο με τα κατάλληλα προσόντα ηλεκτρολόγων.
- Μην καλύπτετε τον ανακλαστήρα κατά τη λειτουργία - αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση.
- Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός ενώ εργάζεστε – μπορεί να προκαλέσει ενόχληση ή βλάβη στην όρασή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές συνδέσεις προστατεύονται επαρκώς από την υγρασία.
- Εάν έχει υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το ίδιο το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι παιχνίδια, κρατήστε τα μακριά από παιδιά για αποφυγή κινδύνου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το τροφοδοτικό είναι κατεστραμμένο ή εάν δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.

- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην χτυπάτε και μην ρίχνετε αυτό το προϊόν. Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν έχει καταστραφεί ή υποστεί πτώση ή άλλη μηχανική βλάβη.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ**

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα δεδομένα που αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής/προσαρμογέα δικτύου.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι υγρό ή υγρό όσο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Το καλώδιο πρέπει να δρομολογηθεί έτσι ώστε να μην πιαστεί ή καταστραφεί.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην κάνετε καμία επισκευή στη συσκευή μόνοι σας.
- Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από σέρβις ή από ειδικευμένους ειδικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή υγρό περιβάλλον, όπως μπάνιο.
- Επισκευάστε αμέσως ένα κατεστραμμένο φις ή καλώδιο τροφοδοσίας σε εξειδικευμένο ειδικό ή κέντρο σέρβις για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΥΛΙΚΗ ΖΗΜΙΑ!**

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον παρεχόμενο προσαρμογέα ρεύματος.



**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



**ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ**

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.




Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας! Απειλητικό για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

## RO

Stimate domnule sau doamnă, vă mulţumim că aţi achiziţionat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiţi următoarele instrucţiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare şi să urmaţi recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucţiunilor acestuia poate reprezenta o ameninţare pentru viaţă sau sănătate.

### APLICAŢIA ŞI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Proiectorul LED de 100W cu senzor de mişcare este o sursă de lumină eficientă şi economisitoare de energie pentru aplicaţii exterioare şi interioare. Emite lumină albă, strălucitoare, rece (6000K), ideală pentru iluminarea căilor de acces, faţadelor clădirilor, grădinilor, parcărilor, atelierelor şi garajelor. Datorită clasei de etanşeitate IP66, este rezistent la apă şi praf, făcându-l o soluţie sigură chiar şi în condiţii meteorologice dificile.

Din motive de siguranţă şi certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă produsul este utilizat în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendiu, şoc electric etc.

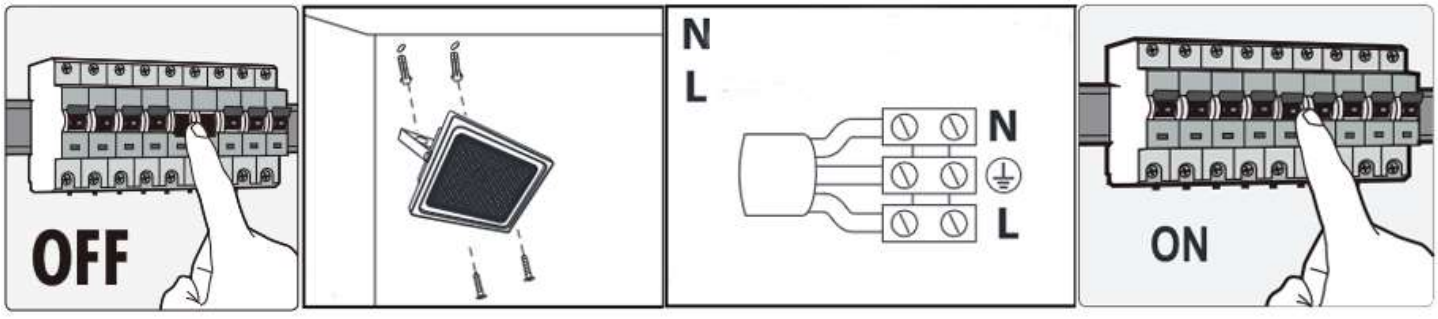
**AVERTIZARE**

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus şi/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat.
- Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucţiuni.

### INSTRUCŢIUNI DE PUNCARE/INSTALARE

**Instalarea corpului de iluminat trebuie efectuată de un electrician autorizat şi cu experienţă. Înainte de a începe instalarea, este esenţial să opriţi alimentarea la reţeaua la care urmează să fie conectat corpul de iluminat pentru a vă proteja împotriva reconectarii accidentale a tensiunii! Cablurile electrice trebuie conectate în conformitate cu instrucţiunile şi reglementările aplicabile. Efectuarea oricăror operaţiuni în interiorul corpului de iluminat cu alimentarea pornită poate duce la electrocutare!**

- Pregatirea pentru asamblare:
  - Înainte de instalare, deconectaţi alimentarea de la locul de instalare.
  - Asiguraţi-vă că instalaţia electrică respectă reglementările locale.
  - Asiguraţi-vă că senzorul are acces liber la câmpul de detectare fără obstacole.
- Instalare:
  - Marcaţi şi găuriţi găuri de montare distanţate corespunzător pe suprafaţa de montare. Înşurubaţi reflectorul la pământ.
  - Ataşaţi suportul de montare a spotului pe perete, tavan sau altă suprafaţă stabilă folosind dibluri sau şuruburi.
  - Setaţi unghiul de iluminare corespunzător şi strângeţi şuruburile laterale.
- Conexiune de alimentare:
  - Proiectorul are un cablu cu 3 fire:
    - Maro - Faza (L)
    - Albastru – Neutru (N)
    - Galben-verde - împământare (PE)
  - Conectaţi firele folosind un bloc terminal sau un conector etanş. (Racordul de compresie sau conectorul de conectare sigilat nu este furnizat împreună cu corpul de iluminat.)
- Pornire: După conectarea corectă, porniţi alimentarea şi reflectorul va porni automat.
- Ajustare: Reglaţi direcţia luminii după cum este necesar.
- Setarea senzorului de mişcare:
  - **SENS** – setaţi raza de detectare a mişcării (max. 10 m).
  - **TIME** – selectaţi durata de timp în care reflectorul va rămâne aprins după detectarea mişcării.
  - **LUX –** setaţi nivelul de luminozitate ambientală la care ar trebui să se activeze reflectorul (zi/noapte).
- Utilizare:
  - Proiectorul se aprinde automat când se detectează mişcare într-un anumit interval şi în condiţii compatibile cu setarea LUX.
  - După expirarea timpului setat, acesta se opreşte automat dacă nu mai este detectată nicio mişcare



**SFAT**

- Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute.
- Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni. Sunt excluse revendicările de orice fel care rezultă din daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, reparații neautorizate, modificări neautorizate sau utilizarea de piese de schimb neautorizate. Riscul este suportat exclusiv de utilizator.
- Dacă simțiți orice disconfort sau iritare a pielii, întrerupeți imediat utilizarea.

## DATE TEHNICE

- Putere: 100W
- Culoare luminii: alb rece - 6000K
- Tensiune de alimentare: AC 175–265V / 50-60Hz
- Factor de etanșare: IP66 (impermeabil)
- Senzor de mișcare: DA – reglabil:
  - SENS: raza de detectare a miscarii (1-10 m)
  - TIMP: timp de iluminare (20 sec – 15 min)
  - LUX: Detectarea luminii ambientale ☼ (zi) / ☽ (noapte)

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Nu instalați și nu atingeți dispozitivul în timp ce acesta este alimentat.
- Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificare electrică corespunzătoare.
- Nu acoperiți reflectorul în timpul funcționării - acest lucru poate cauza supraîncălzirea.
- Evitați să vă uitați direct în sursa de lumină în timp ce lucrați - vă poate provoca disconfort sau vă poate afecta vederea.
- Asigurați-vă că conexiunile electrice sunt protejate corespunzător împotriva umezelii.
- Dacă este deteriorat, nu utilizați dispozitivul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Produsul în sine și accesoriile sale nu sunt jucării, vă rugăm să nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita pericolul.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizarii. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu utilizați dacă cablul de alimentare sau adaptorul de alimentare este deteriorat sau dacă nu este conectat corect la priză.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți sau scăpați acest produs. Nu-l mai utilizați dacă este deteriorat sau supus la o cădere sau alte daune mecanice.
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea de la rețea se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

## PERICOL DE ELECTRICE

- Conectați dispozitivul numai la o priză instalată și împământat corespunzător. Tensiunea de rețea trebuie să corespundă cu datele indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului/adaptorului de rețea.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu devine umed sau umed în timp ce dispozitivul este în funcțiune. Cablul trebuie trasat astfel încât să nu fie ciupit sau deteriorat.
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur reparații la dispozitiv.

- Orice reparație poate fi efectuată numai de service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați sursa de alimentare de la priza de perete.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau umed, cum ar fi o baie.
- Solicitați imediat repararea unui ștecher sau a cablului de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.

**AVERTISMENT – DAUNE MATERIALE!**

- Folosiți aparatul numai în interior.
- Utilizați dispozitivul numai cu adaptorul de rețea furnizat.



**SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT**

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



**ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ŞI ELECTRONICE UTILIZATE**

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.




Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Avertisment de electrocutare! Amenințător de viață!

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

**PT**

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O holofote LED de 100W com sensor de movimento é uma fonte de luz eficiente e com economia de energia para aplicações internas e externas. Emite luz branca fria e brilhante (6000K), ideal para iluminar calçadas, fachadas de edifícios, jardins, estacionamentos, oficinas e garagens. Graças à classe de estanqueidade IP66, é resistente à água e à poeira, o que o torna uma solução segura mesmo em condições climáticas adversas.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se o produto for utilizado para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

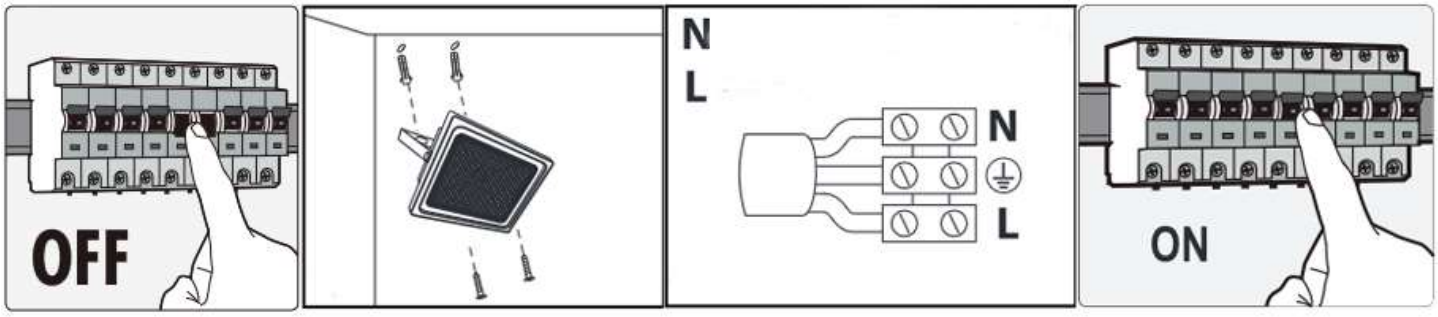
**AVISO**

- Perigo de uso indevido!
- Usar o dispositivo para finalidades diferentes da finalidade pretendida e/ou usar o dispositivo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.
- O dispositivo deve ser usado somente para a finalidade a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos.

## INSTRUÇÕES DE COMISSIONAMENTO/INSTALAÇÃO

**A instalação da luminária deve ser realizada por um eletricista autorizado e experiente. Antes de iniciar a instalação, é essencial desligar a alimentação elétrica da rede elétrica à qual a luminária será conectada para evitar religamento acidental da tensão! Os cabos elétricos devem ser conectados de acordo com as instruções e regulamentações aplicáveis. Realizar qualquer operação dentro da luminária com a energia ligada pode resultar em choque elétrico!**

- Preparação para montagem:
  - Antes da instalação, desconecte a energia no local de instalação.
  - Certifique-se de que a instalação elétrica esteja em conformidade com as regulamentações locais.
  - Certifique-se de que o sensor tenha livre acesso ao campo de detecção, sem obstruções.
- Instalação:
  - Marque e faça furos de montagem com espaçamento adequado na superfície de montagem. Parafuse o holofote no chão.
  - Fixe o suporte de montagem do holofote na parede, no teto ou em outra superfície estável usando buchas ou parafusos.
  - Ajuste o ângulo de iluminação apropriado e aperte os parafusos laterais.
- Conexão de energia:
  - O holofote possui um cabo de 3 fios:
    - Marrom - Fase (L)
    - Azul – Neutro (N)
    - Amarelo-verde - aterramento (PE)
  - Conecte os fios usando um bloco de terminais ou conector hermético. (O conector de conexão selada ou de encaixe de compressão não é fornecido com a luminária.)
- Ligar: Após a conexão correta, ligue a energia e o holofote iniciará automaticamente.
- Ajuste: ajuste a direção da luz conforme necessário.
- Configuração do sensor de movimento:
  - **SENS** – define o alcance de detecção de movimento (máx. 10 m).
  - **TEMPO** – selecione o tempo que o holofote permanecerá aceso após detectar movimento.
  - **LUX –** define o nível de brilho ambiente no qual o holofote deve ser ativado (dia/noite).
- Usar:
  - O holofote liga automaticamente quando o movimento é detectado dentro de um determinado intervalo e sob condições consistentes com a configuração LUX.
  - Após o tempo definido, ele desliga automaticamente se nenhum outro movimento for detectado



**DICA**

- Usar o dispositivo para finalidades diferentes da finalidade pretendida e/ou usar o dispositivo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.
- Utilize o dispositivo apenas para os fins a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos. Reclamações de qualquer tipo resultantes de danos causados por uso indevido, reparos não autorizados, alterações não autorizadas ou uso de peças de reposição não autorizadas são excluídas. O risco é suportado exclusivamente pelo usuário.
- Se sentir qualquer desconforto ou irritação na pele, interrompa o uso imediatamente.

## DADOS TÉCNICOS

- Potência: 100W
- Cor da luz: Branco frio - 6000K
- Tensão de alimentação: CA 175–265 V / 50-60 Hz
- Fator de vedação: IP66 (à prova d'água)
- Sensor de movimento: SIM – ajustável:
  - SENS: Alcance de detecção de movimento (1-10 m)
  - TEMPO: tempo de iluminação (20 seg – 15 min)
  - LUX: Detecção de luz ambiente ☼ (dia) / ☽ (noite)

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Não instale nem toque no dispositivo enquanto ele estiver energizado.
- A instalação deve ser realizada por uma pessoa com qualificações elétricas adequadas.
- Não cubra o refletor durante a operação - isso pode causar superaquecimento.
- Evite olhar diretamente para a fonte de luz enquanto trabalha – isso pode causar desconforto ou danos à sua visão.
- Certifique-se de que as conexões elétricas estejam adequadamente protegidas contra umidade.
- Se estiver danificado, não utilize o dispositivo.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- O produto em si e seus acessórios não são brinquedos, mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar perigos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido excessivamente carregado durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não utilize se o cabo de alimentação ou o adaptador de energia estiverem danificados ou se não estiverem conectados corretamente à tomada.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Não bata nem deixe cair este produto. Pare de usá-lo se estiver danificado ou sofrer queda ou outro dano mecânico.
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco.
- Antes de usar o dispositivo, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

## RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Conecte o dispositivo somente a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados indicados na placa de identificação do aparelho/adaptador de rede elétrica.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fique molhado ou úmido enquanto o dispositivo estiver em operação. O cabo deve ser encaminhado de modo que não fique comprimido ou danificado.

- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Não execute nenhum reparo no dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de manutenção ou por especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Não utilize o dispositivo em ambientes úmidos ou molhados, como banheiros.
- Mande consertar imediatamente um plugue ou cabo de alimentação danificado por um especialista qualificado ou por um centro de serviço para evitar qualquer perigo.
- Não insira agulhas ou objetos pontiagudos no dispositivo.

**AVISO – DANOS MATERIAIS!**

- Utilize o aparelho somente em ambientes internos.
- Utilize o dispositivo somente com o adaptador de rede fornecido.



**DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



**DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS**

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo municipal comum, no lixo doméstico, mas devem ser descartados corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.




Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Aviso de choque elétrico! Risco de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

## BG

Уважаеми господине или госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

### ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

100W LED прожектор със сензор за движение е енергоспестяващ и ефективен източник на светлина за външни и вътрешни приложения. Излъчва ярка, студена бяла светлина (6000K), идеална за осветяване на алеи, фасади на сгради, градини, паркинги, работилници и гаражи. Благодарение на класа на плътност IP66, той е устойчив на вода и прах, което го прави безопасно решение дори при трудни метеорологични условия.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако продуктът се използва за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

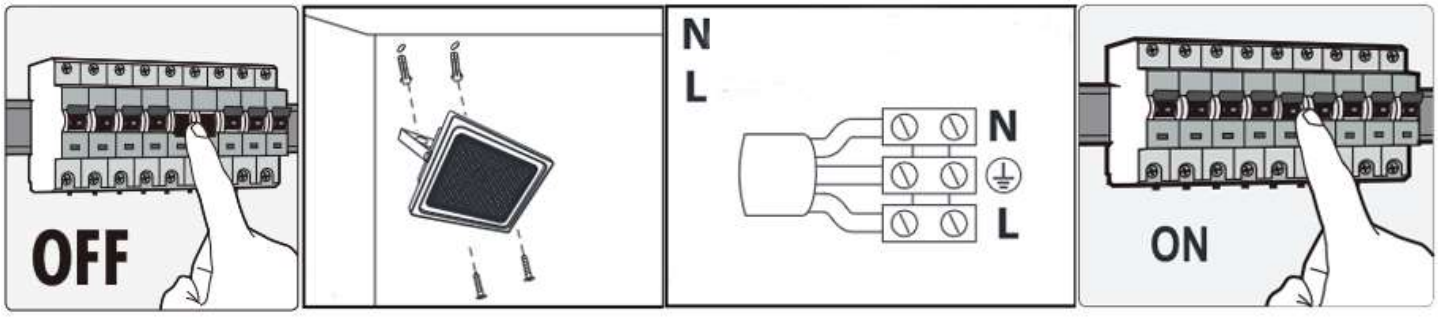
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

**Монтажът на осветителното тяло трябва да се извърши от оторизиран и опитен електротехник. Преди започване на монтажа е задължително да изключите захранването на мрежата, към която ще бъде свързано осветителното тяло, за да се предпазите от случайно повторно включване на напрежението! Електрическите кабели трябва да бъдат свързани в съответствие с инструкциите и приложимите разпоредби. Извършването на каквито и да е операции вътре в осветителното тяло при включено захранване може да доведе до токов удар!**

- Подготовка за монтаж:
  - Преди инсталиране изключете захранването на мястото на инсталиране.
  - Уверете се, че електрическата инсталация отговаря на местните разпоредби.
  - Уверете се, че сензорът има свободен достъп до полето за откриване без препятствия.
- Инсталация:
  - Маркирайте и пробийте подходящо разположени монтажни отвори върху монтажната повърхност. Завийте прожектора към земята.
  - Прикрепете монтажната скоба на прожектора към стената, тавана или друга стабилна повърхност с помощта на дюбели или винтове.
  - Задайте подходящия ъгъл на осветяване и затегнете страничните винтове.
- Захранване:
  - Прожекторът е с 3-жилен кабел:
    - Кафяв - Фаза (L)
    - Синьо – Неутрално (N)
    - Жълто-зелено - заземяване (PE)
  - Свържете проводниците с помощта на клемен блок или херметичен конектор. (Компресионен фитинг или запечатан съединителен конектор не се доставят с осветителното тяло.)
- Включване: След правилно свързване включете захранването и прожекторът ще стартира автоматично.
- Регулиране: Регулирайте посоката на светлината според нуждите.
- Настройка на сензора за движение:
  - **SENS** – настройка на обхвата на засичане на движение (макс. 10 m).
  - **ВРЕМЕ** – изберете продължителността от време, през което прожекторът ще остане включен след засичане на движение.
  - **LUX –** задайте нивото на околна яркост, при което прожекторът да се активира (ден/нощ).
- Използвайте:
  - Прожекторът се включва автоматично, когато бъде засечено движение в определен диапазон и при условия, съответстващи на настройката LUX.
  - След като изтече зададеното време, той се изключва автоматично, ако не се засече друго движение




**СЪВЕТ**

- Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.
- Използвайте устройството само по предназначение.
- Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции. Искове от всякакъв вид, произтичащи от щети, причинени от неправилна употреба, неоторизирани ремонти, неоторизирани промени или използване на неоторизирани резервни части, са изключени. Рискът се поема единствено от потребителя.
- Ако почувствате кожен дискомфорт или раздразнение, незабавно прекратете употребата.

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Мощност: 100W
- Цвят на светлината: Студено бяло - 6000K
- Захранващо напрежение: AC 175–265V / 50-60Hz
- Коефициент на уплътнение: IP66 (водоустойчив)
- Сензор за движение: ДА – регулируем:
  - SENS: Обхват на откриване на движение (1-10 m)
  - ВРЕМЕ: време на светене (20 сек – 15 мин.)
  - LUX: Откриване на околна светлина ☼ (ден) / ☽ (нощ)

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Не инсталирайте и не докосвайте устройството, докато е под напрежение.
- Монтажът трябва да се извърши от лице с подходяща електрическа квалификация.
- Не покривайте рефлектора по време на работа - това може да причини прегряване.
- Избягвайте да гледате директно в източника на светлина, докато работите – това може да причини дискомфорт или да увреди зрението ви.
- Уверете се, че електрическите връзки са подходящо защитени срещу влага.
- Ако е повредено, не използвайте устройството.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Самият продукт и аксесоарите към него не са играчки, моля, пазете ги далеч от деца, за да избегнете опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не използвайте, ако захранващият кабел или захранващият адаптер са повредени или ако не са включени правилно в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.

- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден или подложен на падане или друга механична повреда.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.
- Преди да използвате уреда, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

**ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР**

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен електрически контакт. Мрежовото напрежение трябва да отговаря на данните, посочени на табелката с данни на устройството/мрежовия адаптер.
- Уверете се, че захранващият кабел не е мокър или влажен, докато устройството работи. Кабелът трябва да бъде прекаран така, че да не бъде прищипан или повреден.
- Дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиз или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, изключете захранването от контакта.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда, като например баня.
- Незабавно поправете повреден щепсел или захранващ кабел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.
- Не поставяйте никакви игли или остри предмети в устройството.

**ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!**

- Използвайте уреда само на закрито.
- Използвайте устройството само с предоставения захранващ адаптер.



**СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



**ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ**

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.

Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.

Предупреждение за токов удар! С опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

# HU

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

## A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A mozgásérzékelővel ellátott 100W-os LED-es reflektor energiatakarékos és hatékony fényforrás kültéri és beltéri alkalmazásokhoz. Erős, hideg fehér fényt bocsát ki (6000K), ideális autóbeállók, épülethomlokzatok, kertek, parkolók, műhelyek és garázsok megvilágítására. IP66 tömörségi osztályának köszönhetően víz- és porálló, így nehéz időjárási körülmények között is biztonságos megoldás.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célra használják, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

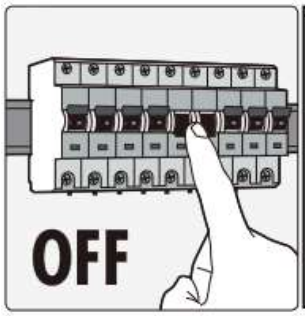
**FIGYELMEZTETÉS**

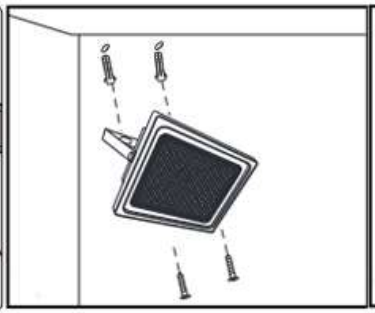
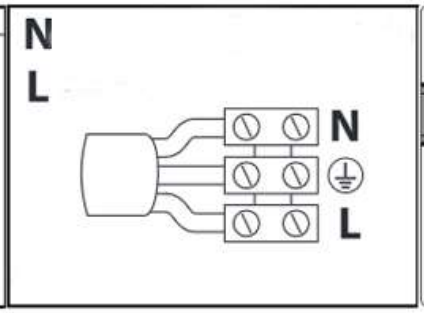
- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően szabad használni.
- A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni.

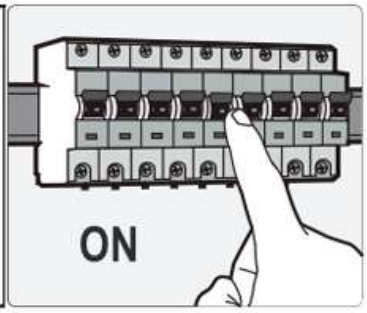
## ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

**A lámpatest felszerelését szakképzett és tapasztalt villanyszerelőnek kell elvégeznie. A szerelés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki annak a hálózatnak az áramellátását, amelyre a lámpatestet csatlakoztatni kívánja, hogy elkerülje a feszültség véletlen visszakapcsolását! Az elektromos kábeleket az utasításoknak és a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell csatlakoztatni. A lámpatest belsejében végzett műveletek bekapcsolt állapotában áramütést okozhatnak!**

- Az összeszerelés előkészítése:
  - Telepítés előtt húzza ki a tápfeszültséget a telepítés helyén.
  - Győződjön meg arról, hogy az elektromos telepítés megfelel a helyi előírásoknak.
  - Győződjön meg arról, hogy az érzékelő akadályok nélkül szabadon hozzáférhet az érzékelési mezőhöz.
- Telepítés:
  - Jelölje meg és fúrja ki a megfelelő távolságban lévő rögzítőfuratokat a rögzítési felületen. Csavarja le a reflektort a földre.
  - Rögzítse a spotlámpa tartókonzolját a falra, a mennyezetre vagy más stabil felületre fali dugókkal vagy csavarokkal.
  - Állítsa be a megfelelő világítási szöget, és húzza meg az oldalsó csavarokat.
- Tápcsatlakozás:
  - A reflektor 3 eres kábellel rendelkezik:
    - Barna – fázis (L)
    - Kék – semleges (N)
    - Sárga-zöld - földelés (PE)
  - Csatlakoztassa a vezetékeket egy sorkapocs vagy légmentes csatlakozó segítségével. (Kompressziós szerelvény vagy tömített csatlakozó csatlakozó nem tartozik a lámpatesthez.)
- Bekapcsolás: A megfelelő csatlakoztatás után kapcsolja be a tápellátást, és a reflektor automatikusan bekapcsol.
- Beállítás: Szükség szerint állítsa be a fény irányát.
- Mozgásérzékelő beállítása:
  - **SENS** – a mozgásérzékelési tartomány beállítása (max. 10 m).
  - **IDŐ** – válassza ki, mennyi ideig maradjon bekapcsolva a reflektor a mozgás érzékelése után.
  - **LUX –** állítsa be a környezeti fényerő szintjét, amelynél a reflektornak aktiválódnia kell (nappali/éjszakai).
- Használat:
  - A reflektor automatikusan bekapcsol, ha mozgást észlel egy bizonyos tartományon belül és a LUX beállításnak megfelelő körülmények között.
  - A beállított idő letelte után automatikusan kikapcsol, ha nem észlel további mozgást





**TIPP**

- A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni. A nem rendeltetésszerű használatból, a jogosulatlan javításokból, a jogosulatlan változtatásokból vagy a nem engedélyezett pótalkatrészek használatából eredő mindennemű követelés kizárva. A kockázatot kizárólag a felhasználó viseli.
- Ha bármilyen kellemetlen érzést vagy irritációt tapasztal a bőrön, azonnal hagyja abba a használatát.

## MŰSZAKI ADATOK

- Teljesítmény: 100W
- Fény színe: hideg fehér - 6000K
- Tápfeszültség: AC 175-265V / 50-60Hz
- Tömítési tényező: IP66 (vízálló)
- Mozgásérzékelő: IGEN – állítható:
  - SENS: mozgásérzékelési tartomány (1-10 m)
  - IDŐ: világítási idő (20 mp – 15 perc)
  - LUX: Környezeti fény érzékelése ☼ (nappali) / ☽ (éjszakai)

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ne telepítse és ne érintse meg a készüléket, amíg az feszültség alatt van.
- A telepítést megfelelő elektromos képesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie.
- Működés közben ne takarja le a reflektort - ez túlmelegedést okozhat.
- Munka közben ne nézzen közvetlenül a fényforrásba – ez kellemetlen érzést okozhat, vagy károsíthatja a látását.
- Győződjön meg arról, hogy az elektromos csatlakozások megfelelően védettek a nedvesség ellen.
- Ha sérült, ne használja a készüléket.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Maga a termék és tartozékai nem játékok, a veszély elkerülése érdekében tartsa gyermekektől távol.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahasználat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy a hálózati adapter sérült, vagy ha nincs megfelelően bedugva a konnektorba.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Ne üsse meg vagy ejtse le ezt a terméket. Hagyja abba a használatát, ha megsérült, leesik vagy egyéb mechanikai sérülésnek van kitéve.
- Tárolja a készüléket hűvös és száraz helyen.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

## ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt konnektorhoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter adattábláján szereplő adatokkal.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen nedves vagy nedves a készülék működése közben. A kábelt úgy kell elvezetni, hogy ne csípődjön be vagy sérüljön meg.
- Tartsa távol a tápkábelt forró felületektől.

- Ne végezzen saját maga semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápegységet a fali aljzatból.
- Ne használja a készüléket nyirkos vagy nedves környezetben, például fürdőszobában.
- A sérült dugót vagy tápkábelt haladéktalanul javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyeket.
- Ne szúrjon tűt vagy éles tárgyat a készülékbe.

**FIGYELMEZTETÉS – ANYAGKÁR!**

- A készüléket csak beltérben használja.
- A készüléket csak a mellékelt hálózati adapterrel használja.



**TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



**HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA**

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétbe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.

Áramütési figyelmeztetés! Életveszélyes!

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

## DK

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

### ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

100W LED projektør med bevægelsessensor er en energibesparende og effektiv lyskilde til udendørs og indendørs applikationer. Udsender klart, koldt hvidt lys (6000K), ideel til belysning af indkørsler, bygningsfacader, haver, parkeringspladser, værksteder og garager. Takket være IP66-tæthedsklassen er den modstandsdygtig over for vand og støv, hvilket gør den til en sikker løsning selv under vanskelige vejrforhold.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis produktet bruges til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

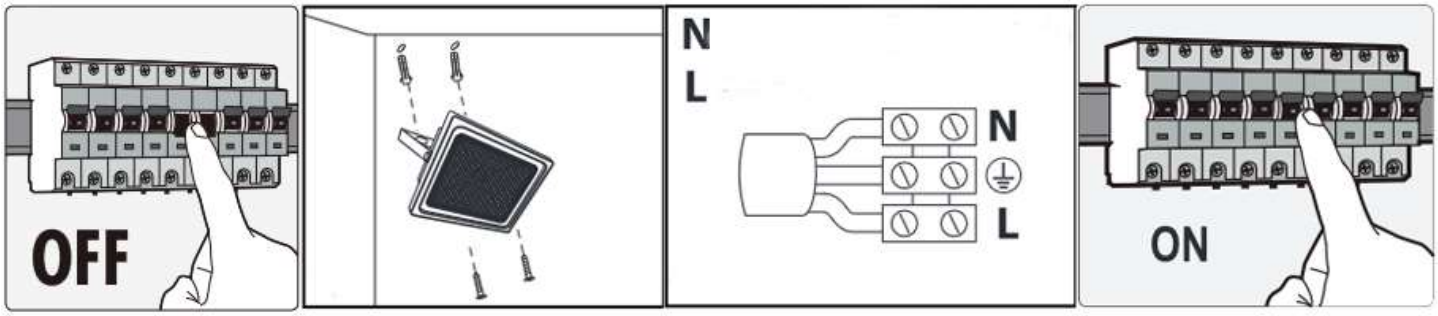
**ADVARSEL**

- Fare for forkert brug!
- Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.
- Enheden må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Procedurerne beskrevet i denne brugsanvisning skal følges.

### IDRIFTS-/INSTALLATIONSVEJLEDNING

**Installationen af armaturet skal udføres af en autoriseret og erfaren elektriker. Inden installationen påbegyndes, er det vigtigt at afbryde strømforsyningen til lysnettet, som armaturet skal tilsluttes for at beskytte mod utilsigtet genindkobling af spændingen! El-kabler skal tilsluttes i overensstemmelse med instruktionerne og gældende forskrifter. Udførelse af enhver handling inde i armaturet med strømmen tændt kan resultere i elektrisk stød!**

- Forberedelse til montering:
  - Før installationen skal strømmen afbrydes på installationsstedet.
  - Sørg for, at den elektriske installation er i overensstemmelse med lokale regler.
  - Sørg for, at sensoren har fri adgang til detektionsfeltet uden forhindringer.
- Installation:
  - Marker og bor monteringshuller med passende afstand på monteringsoverfladen. Skru projektøren til jorden.
  - Fastgør spotlight-monteringsbeslaget til væggen, loftet eller anden stabil overflade ved hjælp af vægpropper eller skruer.
  - Indstil den passende belysningsvinkel og spænd sideskruerne.
- Strømtilslutning:
  - Projektøren har et 3-leder kabel:
    - Brun - fase (L)
    - Blå – Neutral (N)
    - Gul-grøn - jordforbindelse (PE)
  - Tilslut ledningerne ved hjælp af en klemrække eller lufttæt stik. (Kompressionsfitting eller forseglet forbindelsesstik følger ikke med armaturet.)
- Tænd: Efter korrekt tilslutning skal du tænde for strømmen, og projektøren starter automatisk.
- Justering: Juster lysretningen efter behov.
- Indstilling af bevægelsessensor:
  - **SENS** – indstil bevægelsesdetektionsområdet (maks. 10 m).
  - **TID** – vælg, hvor længe spotlyset skal forblive tændt efter at have registreret bevægelse.
  - **LUX –** indstil det omgivende lysstyrkeniveau, ved hvilket spotlyset skal aktiveres (dag/nat).
- Bruge:
  - Projektøren tænder automatisk, når der registreres bevægelse inden for et bestemt område og under forhold, der stemmer overens med LUX-indstillingen.
  - Når den indstillede tid er udløbet, slukker den automatisk, hvis der ikke registreres yderligere bevægelse



**TIP**

- Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.
- Brug kun enheden til dets tilsigtede formål.
- Procedurerne beskrevet i denne brugsanvisning skal følges. Krav af enhver art som følge af skader forårsaget af ukorrekt brug, uautoriserede reparationer, uautoriserede ændringer eller brug af uautoriserede reservedele er udelukket. Risikoen bæres udelukkende af brugeren.
- Hvis du oplever ubehag eller irritation i huden, skal du straks afbryde brugen.

## TEKNISKE DATA

- Effekt: 100W
- Lys farve: Kold hvid - 6000K
- Strømforsyningsspænding: AC 175–265V / 50-60Hz
- Tætningsfaktor: IP66 (vandtæt)
- Bevægelsessensor: JA – justerbar:
  - SENS: Rækkevidde for bevægelsesdetektering (1-10 m)
  - TID: belysningstid (20 sek – 15 min)
  - LUX: Detektion af omgivende lys ☼ (dag) / ☽ (nat)

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Installer eller rør ikke ved enheden, mens den er strømførende.
- Installationen skal udføres af en person med passende elektriske kvalifikationer.
- Tildæk ikke reflektoren under drift - dette kan forårsage overophedning.
- Undgå at se direkte ind i lyskilden, mens du arbejder – det kan forårsage ubehag eller skade på dit syn.
- Sørg for, at elektriske forbindelser er tilstrækkeligt beskyttet mod fugt.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Selve produktet og dets tilbehør er ikke legetøj. Opbevar dem venligst utilgængeligt for børn for at undgå fare.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Må ikke bruges, hvis netledningen eller strømadapteren er beskadiget, eller hvis den ikke er sat korrekt i stikkontakten.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Slå eller tab ikke dette produkt. Stop med at bruge den, hvis den er beskadiget eller udsat for et fald eller anden mekanisk skade.
- Opbevar enheden på et køligt og tørt sted.
- Før apparatet tages i brug, skal det sikres, at netspændingen svarer til apparatets påkrævede driftsspænding.
- Brug altid produktet efter hensigten.

## FARE FOR ELEKTRISK STØD

- Tilslut kun enheden til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal svare til dataene på apparatets/netadapterens typeskilt.
- Sørg for, at strømkablet ikke bliver vådt eller fugtigt, mens enheden er i drift. Kablet skal føres, så det ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader.
- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.

- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller af kvalificerede specialister.
- Før du rengør enheden, skal du tage strømforsyningen ud af stikkontakten.
- Brug ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser, såsom et badeværelse.
- Få et beskadiget stik eller et beskadiget strømkabel straks repareret af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå enhver fare.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i enheden.

**ADVARSEL - MATERIALSKADE!**

- Brug kun apparatet indendørs.
- Brug kun enheden med den medfølgende netadapter.



**TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



**BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR**

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.




Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Advarsel om elektrisk stød! Livstruende!

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

## SK

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

### APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

100W LED reflektor s pohybovým senzorom je energeticky úsporný a efektívny svetelný zdroj pre vonkajšie a vnútorné aplikácie. Vyžaruje jasné, studené biele svetlo (6000 K), ideálne na osvetlenie príjazdových ciest, fasád budov, záhrad, parkovísk, dielní a garáží. Vďaka triede tesnosti IP66 je odolný voči vode a prachu, vďaka čomu je bezpečným riešením aj v náročných poveternostných podmienkach.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak sa výrobok používa na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

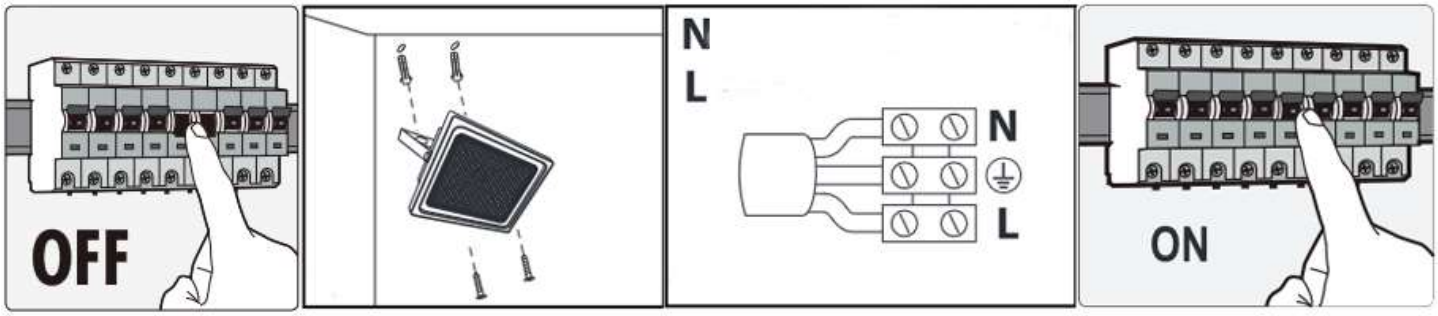
**POZOR**

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie sa smie používať iba na určený účel.
- Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať.

### NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

**Inštaláciu svietidla by mal vykonávať autorizovaný a skúsený elektrikár. Pred začatím inštalácie je bezpodmienečne nutné vypnúť napájanie zo siete, do ktorej sa má svietidlo pripojiť, aby sa zabránilo náhodnému opätovnému pripojeniu napätia! Elektrické káble musia byť pripojené v súlade s pokynmi a platnými predpismi. Vykonávanie akýchkoľvek operácií vo vnútri svietidla pri zapnutom napájaní môže viesť k úrazu elektrickým prúdom!**

- Príprava na montáž:
  - Pred inštaláciou odpojte napájanie na mieste inštalácie.
  - Uistite sa, že elektrická inštalácia je v súlade s miestnymi predpismi.
  - Uistite sa, že senzor má voľný prístup k detekčnému poľu bez prekážok.
- Inštalácia:
  - Označte a vyvŕtajte vhodne rozmiestnené montážne otvory na montážnom povrchu. Priskrutkujte svetlomet k zemi.
  - Pripevnite montážnu konzolu reflektora na stenu, strop alebo iný stabilný povrch pomocou hmoždiniek alebo skrutiek.
  - Nastavte vhodný uhol osvetlenia a utiahnite bočné skrutky.
- Napájanie:
  - Svetlomet má 3-žilový kábel:
    - Hnedá – fáza (L)
    - Modrá – neutrálna (N)
    - Žlto-zelená - uzemnenie (PE)
  - Pripojte vodiče pomocou svorkovnice alebo vzduchotesného konektora. (Skrutka alebo utesnený spojovací konektor nie je súčasťou dodávky svietidla.)
- Zapnutie: Po správnom pripojení zapnite napájanie a reflektor sa automaticky spustí.
- Nastavenie: Nastavte smer svetla podľa potreby.
- Nastavenie snímača pohybu:
  - **SENS** – nastavenie rozsahu detekcie pohybu (max. 10 m).
  - **ČAS** – vyberte dobu, počas ktorej zostane svietidlo svietiť po detekcii pohybu.
  - **LUX –** nastavenie úrovne jasu okolia, pri ktorej sa má reflektor aktivovať (deň/noc).
- Použitie:
  - Svetlomet sa automaticky zapne, keď sa zaznamená pohyb v určitom rozsahu a za podmienok v súlade s nastavením LUX.
  - Po uplynutí nastaveného času sa automaticky vypne, ak nezaznamená žiadny ďalší pohyb



**TIP**

- Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie používajte iba na účely, na ktoré je určené.
- Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať. Nároky akéhokoľvek druhu vyplývajúce zo škôd spôsobených nesprávnym používaním, neoprávnenými opravami, neoprávnenými zmenami alebo použitím neautorizovaných náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie výlučne užívateľ.
- Ak pocítite akékoľvek nepríjemné pocity alebo podráždenie pokožky, okamžite prestaňte používať.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Výkon: 100W
- Farba svetla: studená biela - 6000K
- Napájacie napätie: AC 175–265V / 50-60Hz
- Faktor tesnenia: IP66 (vodotesný)
- Pohybový senzor: ÁNO – nastaviteľný:
  - SENS: Rozsah detekcie pohybu (1-10 m)
  - ČAS: čas svietenia (20 sekúnd – 15 minút)
  - LUX: Detekcia okolitého svetla ☼ (deň) / ☽ (noc)

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Neinštalujte ani sa nedotýkajte zariadenia, keď je pod napätím.
- Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- Počas prevádzky nezakrývajte reflektor - môže to spôsobiť prehriatie.
- Počas práce sa nepozerajte priamo do zdroja svetla – môže to spôsobiť nepohodlie alebo poškodenie zraku.
- Uistite sa, že elektrické spoje sú dostatočne chránené pred vlhkosťou.
- V prípade poškodenia prístroj nepoužívajte.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Samotný výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky, uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Nepoužívajte, ak je napájací kábel alebo napájací adaptér poškodený alebo ak nie je správne zapojený do zásuvky.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte do tohto produktu a nenechajte ho spadnúť. Prestaňte ho používať, ak je poškodený alebo vystavený pádu alebo inému mechanickému poškodeniu.
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

## NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Zariadenie pripojte iba k správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvke. Sieťové napätie musí zodpovedať údajom uvedeným na typovom štítku zariadenia/sieťového adaptéra.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel počas prevádzky zariadenia nenamočil alebo nezvlhol. Kábel musí byť vedený tak, aby nedošlo k jeho prišknutiu alebo poškodeniu.
- Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.

- Nevykonávajte sami žiadne opravy na zariadení.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací zdroj zo zásuvky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí, ako je napríklad kúpeľňa.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte ihneď opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo servisnému stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nevkladajte žiadne ihly ani ostré predmety.

**UPOZORNENIE – VEĽKÉ POŠKODENIA!**

- Spotrebič používajte iba v interiéri.
- Prístroj používajte iba s dodaným sieťovým adaptérom.



**TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.

Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.

Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom! Životu nebezpečné!

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

# FI

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

## SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Liiketunnistimella varustettu 100W LED-valonheitin on energiaa säästävä ja tehokas valonlähde ulko- ja sisäkäyttöön. Säteilee kirkasta, kylmän valkoista valoa (6000K), ihanteellinen valaisemaan ajotietä, rakennusten julkisivuja, puutarhoja, parkkipaikkoja, työpajoja ja autotalleja. IP66-tiiveysluokan ansiosta se kestää vettä ja pölyä, joten se on turvallinen ratkaisu vaikeissakin sääolosuhteissa.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos tuotetta käytetään muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

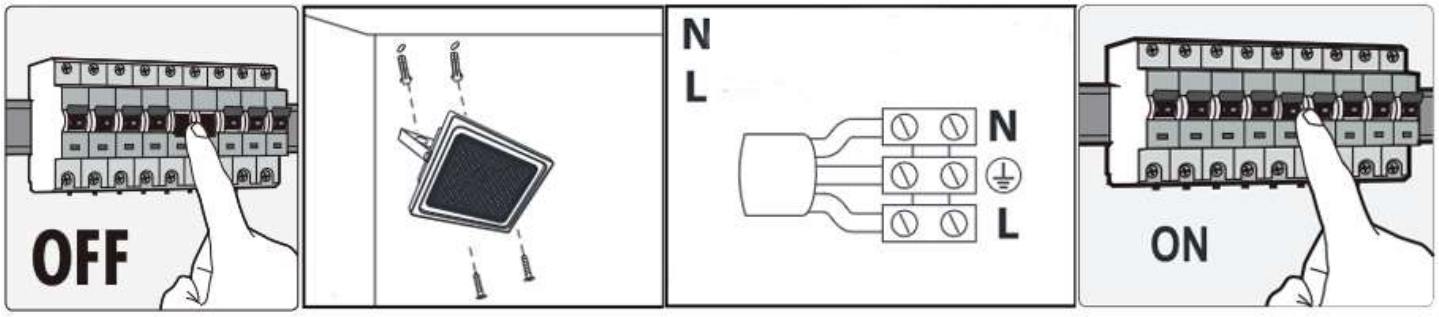
**VAROITUS**

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen käyttötarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava.

## KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

**Valtuutetun ja kokeneen sähköasentajan tulee suorittaa valaisimen asennus. Ennen asennuksen aloittamista on ehdottomasti katkaistava virransyöttö verkkovirrasta, johon valaisin liitetään, jotta vältytään tahattomalta jännitteen kytkemiseltä! Sähkökaapelit tulee kytkeä ohjeiden ja voimassa olevien määräysten mukaisesti. Kaikkien toimintojen suorittaminen valaisimen sisällä virran ollessa päällä voi aiheuttaa sähköiskun!**

- Kokoamisen valmistelu:
  - Ennen asennusta katkaise virta asennuspaikasta.
  - Varmista, että sähköasennus on paikallisten määräysten mukainen.
  - Varmista, että anturilla on vapaa pääsy tunnistuskenttään ilman esteitä.
- Asennus:
  - Merkitse ja poraa asennuspinnalle sopivat asennusreiät. Ruuvaa valonheitin maahan.
  - Kiinnitä valonheittimen asennusteline seinään, kattoon tai muuhun vakaaseen pintaan seinätulpilla tai ruuveilla.
  - Säädä sopiva valaistuskulma ja kiristä sivuruuvit.
- Virtaliitäntä:
  - Valonheittimessä on 3-johtiminen kaapeli:
    - Ruskea - vaihe (L)
    - Sininen – neutraali (N)
    - Kelta-vihreä - maadoitus (PE)
  - Liitä johdot riviliittimellä tai ilmatiiviillä liittimellä. (Valaisimen mukana ei toimiteta puristusliitintä tai tiivistettyä liitintä.)
- Virta päälle: Kun kytket oikein, kytke virta päälle ja valonheitin käynnistyy automaattisesti.
- Säätö: Säädä valon suuntaa tarpeen mukaan.
- Liiketunnistimen asetus:
  - **SENS** – aseta liiketunnistuksen kantama (max. 10 m).
  - **AIKA** – valitse aika, jonka kohdevalo palaa liikkeen havaitsemisen jälkeen.
  - **LUX –** aseta ympäristön kirkkaustaso, jolla kohdevalon tulee aktivoitua (päivä/yö).
- Käyttää:
  - Valonheitin syttyy automaattisesti, kun liikettä havaitaan tietyllä alueella ja LUX-asetuksen mukaisissa olosuhteissa.
  - Kun asetettu aika on kulunut, se sammuu automaattisesti, jos liikettä ei havaita




**KÄRKI**

- Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.

- Käytä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava. Kaikki vaatimukset, jotka johtuvat väärästä käytöstä, luvattomista korjauksista, luvattomista muutoksista tai luvattomien varaosien käytöstä, ovat poissuljettuja. Riskin kantaa yksinomaan käyttäjä.
- Jos koet ihon epämukavuutta tai ärsytystä, lopeta käyttö välittömästi.

**TEKNISET TIEDOT**

- Teho: 100W
- Valon väri: Kylmä valkoinen - 6000K
- Virtalähde: AC 175-265V / 50-60Hz
- Tiivistyskerroin: IP66 (vedenpitävä)
- Liiketunnistin: KYLLÄ – säädettävä:
  - SENS: Liiketunnistuksen kantama (1-10 m)
  - AIKA: valaistusaika (20 s - 15 min)
  - LUX: Ympäristön valon tunnistus ☼ (päivä) / ☽ (yö)

**TURVALLISUUSOHJEET**

- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Älä asenna tai kosketa laitetta sen ollessa päällä.
- Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen sähköalan pätevyys.
- Älä peitä heijastinta käytön aikana - tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen.
- Vältä katsomasta suoraan valonlähteeseen työskennellessäsi – se voi aiheuttaa epämukavuutta tai vahingoittaa näköäsi.
- Varmista, että sähköliitännät on suojattu riittävästi kosteudelta.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista ilman valvontaa.
- Itse tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja, säilytä ne lasten ulottumattomissa vaaran välttämiseksi.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta tärinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä käytä, jos virtajohto tai verkkolaite on vaurioitunut tai jos sitä ei ole kytketty kunnolla pistorasiaan.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se on vaurioitunut tai joutunut putoamaan tai muuhun mekaaniseen vaurioon.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitetulla tavalla.

**SÄHKÖISKUN VAARA**

- Liitä laite vain oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen tulee vastata laitteen/verkkosovittimen tyyppikilvessä olevia tietoja.
- Varmista, että virtajohto ei kastu tai kostu laitteen ollessa käytössä. Kaapeli on vedettävä niin, ettei se jää puristuksiin tai vaurioidu.
- Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
- Älä korjaa laitetta itse.
- Vain huolto tai pätevä asiantuntija saa tehdä korjauksia.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä käytä laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä, kuten kylpyhuoneessa.

- Anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi vaaran välttämiseksi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.

**VAROITUS – AINEVAHINGOT!**

- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Käytä laitetta vain mukana toimitetun verkkovirtasovittimen kanssa.



**VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



**KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN**

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.

Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Sähköiskun varoitus! Hengenvaarallista!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

# LT

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

## PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

100W LED prožektorius su judesio jutikliu yra energiją taupantis ir efektyvus šviesos šaltinis, skirtas naudoti lauke ir viduje. Skleidžia ryškią, šaltai baltą šviesą (6000K), idealiai tinka apšviesti važiuojamąsias dalis, pastatų fasadus, sodus, automobilių stovėjimo aikšteles, dirbtuves ir garažus. Dėl IP66 sandarumo klasės jis yra atsparus vandeniui ir dulkėms, todėl yra saugus sprendimas net ir sudėtingomis oro sąlygomis.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokiu būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminys naudojamas kitiems tikslams, nei aprašyta anksčiau, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

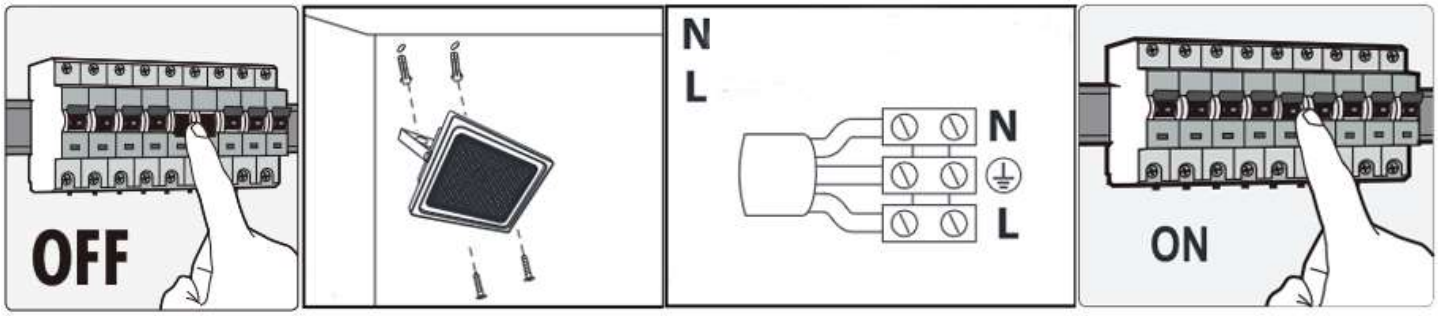
### ĮSPĖJIMAS

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų.

## EKSPLOATACIJA / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

**Šviestuvo montavimą turėtų atlikti įgaliotas ir patyręs elektrikas. Prieš pradedant montuoti, būtina išjungti maitinimą iš elektros tinklo, prie kurio reikia prijungti šviestuvą, kad apsisaugotumėte nuo netyčinio įtampos pakartotinio prijungimo! Elektros kabeliai turi būti prijungti pagal instrukcijas ir galiojančias taisykles. Atliekant bet kokius veiksmus šviestuvo viduje įjungus maitinimą, galite patirti elektros smūgį!**

- Pasiruošimas surinkimui:
  - Prieš montuodami, atjunkite maitinimą montavimo vietoje.
  - Įsitikinkite, kad elektros instaliacija atitinka vietinius reikalavimus.
  - Įsitikinkite, kad jutiklis turi laisvą prieigą prie aptikimo lauko be kliūčių.
- Montavimas:
  - Tvirtinimo paviršiuje pažymėkite ir išgręžkite tinkamai išdėstytas tvirtinimo skyles. Prisukite prožektorių prie žemės.
  - Pritvirtinkite prožektorių tvirtinimo laikiklį prie sienos, lubų ar kito stabilaus paviršiaus naudodami sieninius kaiščius arba varžtus.
  - Nustatykite tinkamą apšvietimo kampą ir priveržkite šoninius varžtus.
- Maitinimo jungtis:
  - Prožektorius turi 3 laidų laidą:
    - Ruda – fazė (L)
    - Mėlyna – neutrali (N)
    - Geltona-žalia – įžeminimas (PE)
  - Prijunkite laidus naudodami gnybtų bloką arba sandarią jungtį. (Suspaudimo armatūra arba sandari sujungimo jungtis kartu su šviestuvu nepateikiama.)
- Maitinimo įjungimas: tinkamai prijungę, įjunkite maitinimą ir prožektorius įsijungs automatiškai.
- Reguliavimas: pagal poreikį sureguliuokite šviesos kryptį.
- Judesio jutiklio nustatymas:
  - **SENS** – nustato judesio aptikimo diapazoną (maks. 10 m).
  - **LAIKAS** – pasirinkite laiką, kiek prožektorius degs po judesio.
  - **LUX –** nustatykite aplinkos šviesumo lygį, kuriam esant turi įsijungti prožektorius (dieną/naktį).
- Naudokite:
  - Prožektorius automatiškai įsijungia, kai aptinkamas judėjimas tam tikrame diapazone ir sąlygomis, atitinkančiomis LUX nustatymą.
  - Pasibaigus nustatytam laikui, jis automatiškai išsijungia, jei neaptinkamas tolesnis judėjimas



**PATARIMAS**

- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.
- Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų. Bet kokios pretenzijos, kilusios dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, neteisėto remonto, neleistinų pakeitimų ar neleistinų atsarginių dalių naudojimo, yra neįtraukiamos. Riziką prisiima tik vartotojas.
- Jei jaučiate bet kokį odos diskomfortą ar dirginimą, nedelsdami nutraukite naudojimą.

## TECHNINIAI DUOMENYS

- Galia: 100W
- Šviesos spalva: šalta balta - 6000K
- Maitinimo įtampa: AC 175–265V / 50-60Hz
- Sandarinimo koeficientas: IP66 (atsparus vandeniui)
- Judesio jutiklis: TAIP – reguliuojamas:
  - SENS: judesio aptikimo diapazonas (1–10 m)
  - LAIKAS: apšvietimo laikas (20 sek. – 15 min.)
  - LUX: aplinkos šviesos aptikimas ☼ (dieną) / ☽ (naktį)

## SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
- Neįstatykite ir nelieskite įrenginio, kai jis įjungtas.
- Montuoti turi atlikti atitinkamą elektros kvalifikaciją turintis asmuo.
- Neuždenkite atšvaito veikimo metu – tai gali perkaisti.
- Dirbdami nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį – tai gali sukelti diskomfortą arba pažeisti regėjimą.
- Įsitikinkite, kad elektros jungtys yra tinkamai apsaugotos nuo drėgmės.
- Jei prietaisas pažeistas, nenaudokite.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros.
- Pats gaminys ir jo priedai nėra žaislai, todėl laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Nenaudokite, jei pažeistas maitinimo laidas arba maitinimo adapteris arba jie netinkamai įkišti į elektros lizdą.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nemuškite ir nenumeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis yra pažeistas, nukritęs ar kitaip mechaninis.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prieš naudodami įrenginį įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

## ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Prietaisą junkite tik prie tinkamai sumontuoto ir įžeminto maitinimo lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus prietaiso / tinklo adapterio vardinėje lentelėje.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nesušlaptų arba nesudrėktų, kai įrenginys veikia. Kabelis turi būti nutiestas taip, kad jis nebūtų suspaustas ar pažeistas.
- Maitinimo laidą laikykite toliau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite įrenginio remonto patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik servisas arba kvalifikuoti specialistai.

- Prieš valydami įrenginį, ištraukite maitinimo kištuką iš sieninio lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Kad išvengtumėte pavojaus, pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami pataisykite kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros centrui.
- Nekiškite į prietaisą jokių adatų ar aštrių daiktų.

## ĮSPĖJIMAS – MEDŽIAGOS ŽALA!

- Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Prietaisą naudokite tik su pateiktu maitinimo adapteriu.



**PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



**NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS**

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.




Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Įspėjimas apie elektros smūgį! Pavojinga gyvybei!

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

# LV

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

100W LED prožektors ar kustības sensoru ir enerģiju taupošs un efektīvs gaismas avots izmantošanai ārpus telpām un iekštelpās. Izstaro spilgtu, auksti baltu gaismu (6000K), ideāli piemērots piebraucamo ceļu, ēku fasāžu, dārzu, autostāvvietu, darbnīcu un garāžu apgaismošanai. Pateicoties IP66 hermētiskuma klasei, tas ir izturīgs pret ūdeni un putekļiem, padarot to par drošu risinājumu pat sarežģītos laika apstākļos.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājums tiek izmantots citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, produkts var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

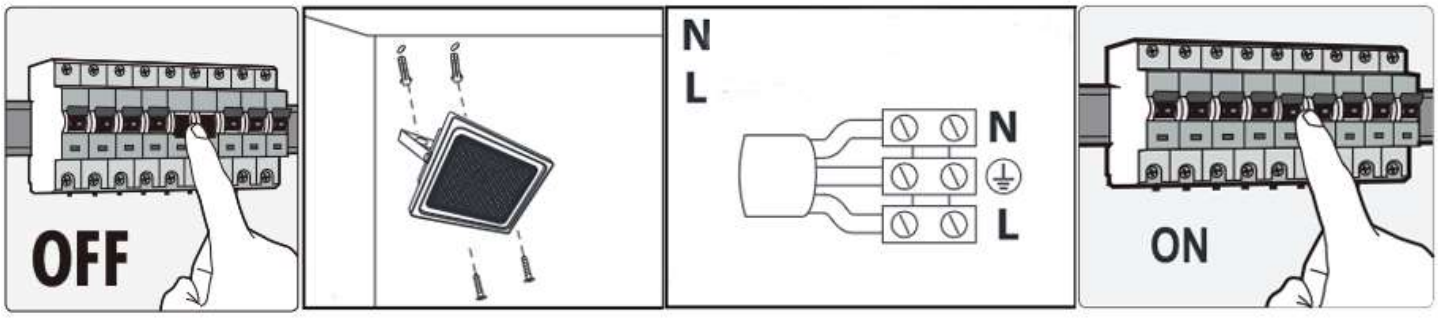
**BRĪDINĀJUMS**

- Nepareizas lietošanas briesmas!
- Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.
- Ierīci drīkst lietot tikai paredzētajam mērķim.
- Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras.

## IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

**Gaismekļu uzstādīšana jāveic pilnvarotam un pieredzējušam elektriķim. Pirms uzstādīšanas obligāti jāatslēdz strāvas padeve elektrotīklam, kuram jāpievieno gaismeklis, lai pasargātu no nejaušas sprieguma atkārtotas pieslēgšanas! Elektrības kabeļi jāpievieno saskaņā ar instrukcijām un spēkā esošajiem noteikumiem. Jebkādu darbību veikšana gaismekļa iekšpusē ar ieslēgtu barošanu var izraisīt elektriskās strāvas triecienu!**

- Sagatavošanās montāžai:
  - Pirms uzstādīšanas atvienojiet strāvas padevi uzstādīšanas vietā.
  - Pārliecinieties, vai elektroinstalācija atbilst vietējiem noteikumiem.
  - Pārliecinieties, vai sensoram ir brīva piekļuve noteikšanas laukam bez šķēršļiem.
- Uzstādīšana:
  - Atzīmējiet un izurbiet uz montāžas virsmas atbilstoši izvietotus montāžas caurumus. Pieskrūvējiet prožektoru pie zemes.
  - Piestipriniet prožektora montāžas kronšteinu pie sienas, griestiem vai citas stabilas virsmas, izmantojot sienas spraudņus vai skrūves.
  - Iestatiet atbilstošu apgaismojuma leņķi un pievelciet sānu skrūves.
- Strāvas pieslēgums:
  - Prožektoram ir 3 vadu kabelis:
    - Brūns — fāze (L)
    - Zils — neitrāls (N)
    - Dzelteni zaļš - zemējums (PE)
  - Pievienojiet vadus, izmantojot spaiļu bloku vai hermētisku savienotāju. (Kompresijas armatūra vai noslēgts savienojuma savienotājs nav iekļauts gaismekļa komplektācijā.)
- Ieslēgšana: pēc pareiza savienojuma ieslēdziet strāvu, un prožektors iedarbināsies automātiski.
- Regulēšana: pielāgojiet gaismas virzienu pēc vajadzības.
- Kustības sensora iestatījums:
  - **SENS** – iestatiet kustības uztveršanas diapazonu (maks. 10 m).
  - **LAIKS** – izvēlieties laiku, cik ilgi prožektors būs ieslēgts pēc kustības noteikšanas.
  - **LUX –** iestatiet apkārtējā spilgtuma līmeni, pie kura jāaktivizē prožektors (diena/nakts).
- Izmantojiet:
  - Prožektors automātiski ieslēdzas, kad tiek konstatēta kustība noteiktā diapazonā un apstākļos, kas atbilst LUX iestatījumam.
  - Kad iestatītais laiks ir pagājis, tas automātiski izslēdzas, ja netiek konstatēta turpmāka kustība




**PADOMS**

- Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras. Jebkāda veida pretenzijas, kas izriet no bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, neatļauta remonta, neatļautu izmaiņu vai neatļautu rezerves daļu izmantošanas rezultātā, ir izslēgtas. Risku uzņemas tikai lietotājs.
- Ja jūtat jebkādu diskomfortu vai ādas kairinājumu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

## TEHNISKIE DATI

- Jauda: 100W
- Gaismas krāsa: auksti balta - 6000K
- Barošanas spriegums: AC 175-265V / 50-60Hz
- Blīvējuma koeficients: IP66 (ūdensizturīgs)
- Kustības sensors: JĀ – regulējams:
  - SENS: kustības noteikšanas diapazons (1–10 m)
  - LAIKS: apgaismojuma laiks (20 s – 15 min)
  - LUX: apkārtējās gaismas noteikšana ☼ (diena) / ☽ (nakts)

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Neuzstādiet un nepieskarieties ierīcei, kamēr tai ir strāva.
- Uzstādīšana jāveic personai ar atbilstošu elektrisko kvalifikāciju.
- Nepārsedziet atstarotāju darbības laikā - tas var izraisīt pārkaršanu.
- Darba laikā neskatieties tieši gaismas avotā – tas var radīt diskomfortu vai sabojāt redzi.
- Pārliecinieties, vai elektriskie savienojumi ir atbilstoši aizsargāti pret mitrumu.
- Ja ierīce ir bojāta, nelietojiet to.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pats izstrādājums un tā piederumi nav rotaļlietas, lūdzu, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizmantojiet, ja strāvas vads vai strāvas adapteris ir bojāts vai nav pareizi pievienots kontaktligzdai.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesitiet un nenometiet šo izstrādājumu. Pārtrauciet to lietot, ja tas ir bojāts vai pakļauts kritienam vai citiem mehāniskiem bojājumiem.
- Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

## ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA APDRAUDĒJUMS

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Tīkla spriegumam jāatbilst datiem, kas norādīti uz ierīces/tīkla adaptera datu plāksnītes.
- Pārliecinieties, vai strāvas kabelis nav slapjš vai mitrs, kamēr ierīce darbojas. Kabelis jānovieto tā, lai tas netiktu saspiests vai bojāts.
- Sargājiet strāvas kabeli no karstām virsmām.
- Neveiciet ierīces remontdarbus pats.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai serviss vai kvalificēti speciālisti.

- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padevi no sienas kontaktligzdas.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē, piemēram, vannas istabā.
- Bojāto kontaktdakšu vai strāvas kabeli nekavējoties lieciet salabot kvalificētam speciālistam vai servisa centram, lai izvairītos no briesmām.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.

**BRĪDINĀJUMS – MATERIĀLI BOJĀJUMI!**

- Izmantojiet ierīci tikai iekštelpās.
- Izmantojiet ierīci tikai ar komplektācijā iekļauto tīkla adapteri.



**PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



**LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA**

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.




Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvībai bīstami!

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

# EE

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

## SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Liikumisanduriga 100W LED-prožektor on energiasäästlik ja tõhus valgusallikas välis- ja siseruumides kasutamiseks. Kiirgab eredat külma valget valgust (6000K), ideaalne sissesõiduteede, hoonete fassaadide, aedade, parklate, töökodade ja garaažide valgustamiseks. Tänu IP66 tihedusklassile on see vee- ja tolmukindel, mistõttu on see turvaline lahendus ka rasketes ilmastikutingimustes.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui toodet kasutatakse muul otstarbel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

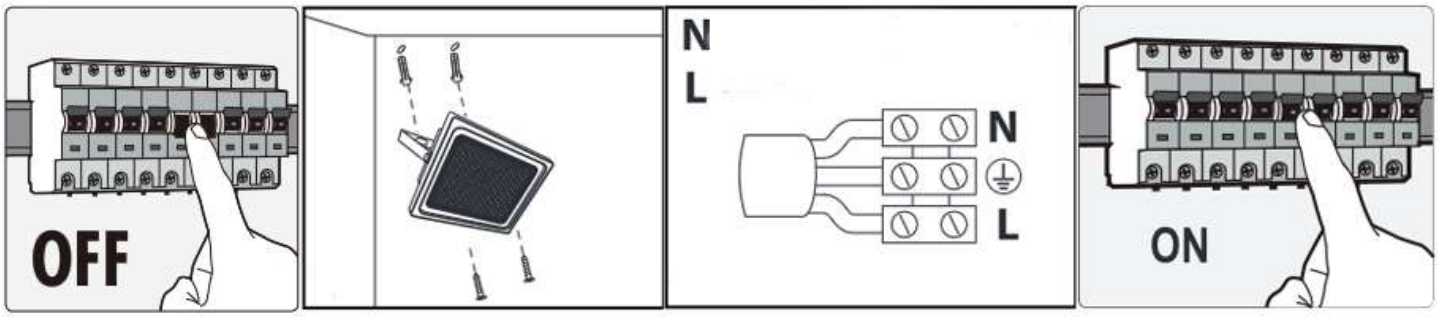
**HOIATUS**

- Ebaõige kasutamise oht!
- Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.
- Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

## Kasutuselevõtu/PAIGALDUSJUHEND

**Valgusti paigaldamist peaks teostama volitatud ja kogenud elektrik. Enne paigalduse alustamist on hädavajalik lülitada välja toiteallikas vooluvõrgust, kuhu valgusti ühendatakse, et kaitsta end pinge juhusliku taasühendamise eest! Elektrikaablid tuleb ühendada vastavalt juhistele ja kehtivatele eeskirjadele. Mis tahes toimingute tegemine valgusti sees, kui toide on sisse lülitatud, võib põhjustada elektrilöögi!**

- Ettevalmistus kokkupanekuks:
  - Enne paigaldamist ühendage paigalduskohas toide lahti.
  - Veenduge, et elektripaigaldis vastaks kohalikele eeskirjadele.
  - Veenduge, et anduril oleks takistusteta vaba juurdepääs tuvastusväljale.
- Paigaldamine:
  - Märgistage ja puurige paigalduspinnale sobiva vahega kinnitusavad. Kruvige prožektor maa külge.
  - Kinnitage prožektori kinnitusklamber seina, lakke või muule stabiilsele pinnale, kasutades seinapistikuid või kruvisid.
  - Seadistage sobiv valgustusnurk ja keerake küljekruvid kinni.
- Toiteühendus:
  - Prožektoril on 3-juhtmeline kaabel:
    - Pruun – faas (L)
    - Sinine – neutraalne (N)
    - Kollane-roheline - maandus (PE)
  - Ühendage juhtmed klemmiploki või õhukindla pistiku abil. (Valgustiga kaasas ei ole surveliitmikku ega tihendatud ühenduspistikut.)
- Sisselülitamine: pärast õiget ühendamist lülitage toide sisse ja prožektor käivitub automaatselt.
- Reguleerimine: reguleerige valguse suunda vastavalt vajadusele.
- Liikumisanduri seadistus:
  - **SENS** – määrake liikumistuvastuse ulatus (max 10 m).
  - **TIME** – valige aeg, mille jooksul prožektor põleb pärast liikumise tuvastamist.
  - **LUX –** määrake ümbritseva heleduse tase, mille juures prožektor peaks aktiveeruma (päev/öö).
- Kasuta:
  - Prožektor lülitub automaatselt sisse, kui tuvastatakse liikumine teatud vahemikus ja tingimustel, mis vastavad sättele LUX.
  - Pärast määratud aja möödumist lülitub see automaatselt välja, kui edasist liikumist ei tuvastata




**VIHJE**

- Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.

- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure. Mis tahes nõuded, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest, volitamata remondist, volitamata muudatustest või volitamata varuosade kasutamisest, on välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.
- Kui tunnete nahal ebamugavustunnet või ärritust, lõpetage kohe kasutamine.

**TEHNILISED ANDMED**

- Võimsus: 100W
- Valgusvärv: külm valge - 6000K
- Toitepinge: AC 175–265V / 50-60Hz
- Tihendustegur: IP66 (veekindel)
- Liikumisandur: JAH – reguleeritav:
  - SENS: liikumistuvastuse ulatus (1–10 m)
  - AEG: valgustusaeg (20 sek – 15 min)
  - LUX: ümbritseva valguse tuvastamine ☼ (päev) / ☽ (öö)

**OHUTUSJUHISED**

- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge paigaldage ega puudutage seadet, kui see on pinge all.
- Paigaldamise peaks teostama vastava elektrilise kvalifikatsiooniga isik.
- Ärge katke helkurit töötamise ajal - see võib põhjustada ülekuumenemist.
- Vältige töötamise ajal otse valgusallikasse vaatamist – see võib põhjustada ebamugavust või kahjustada nägemist.
- Veenduge, et elektriühendused on niiskuse eest piisavalt kaitstud.
- Kahjustuse korral ärge seadet kasutage.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toode ise ja selle tarvikud ei ole mänguasjad, ohu vältimiseks hoidke need lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge kasutage, kui toitejuhe või toiteadapter on kahjustatud või kui see pole korralikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Ärge lööge ega kukutage seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see on kahjustatud või kukkunud või saanud muid mehaanilisi vigastusi.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

**ELEKTRILÖÖGI OHT**

- Ühendage seade ainult korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/võrguadapteri andmesildil toodud andmetele.
- Veenduge, et toitekaabel ei saaks seadme töötamise ajal märjaks ega niiskeks. Kaabel tuleb vedada nii, et see ei oleks muljutud ega kahjustatud.
- Hoidke toitejuhe kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadet ise remonti.
- Kõiki remonditöid võivad teha ainult teenindus või kvalifitseeritud spetsialistid.

- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge kasutage seadet niiskes või märjas keskkonnas, näiteks vannitoas.
- Ohu vältimiseks laske kahjustatud pistik või toitekaabel viivitamatult parandada kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskusel.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.

**HOIATUS – MATERJALIKAHJU!**

- Kasutage seadet ainult siseruumides.
- Kasutage seadet ainult kaasasoleva toiteadapteriga.



**NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



**KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE**

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.




See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Elektrilöögi hoiatus! Eluohtlik!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

## SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

### UPORABA IN OPIS NAPRAVE

100W LED reflektor s senzorjem gibanja je energetsko varčen in učinkovit vir svetlobe za zunanjo in notranjo uporabo. Oddaja svetlo, hladno belo svetlobo (6000K), idealno za osvetlitev dovozov, fasad zgradb, vrtov, parkirišč, delavnic in garaž. Zahvaljujoč razredu tesnosti IP66 je odporen na vodo in prah, zaradi česar je varna rešitev tudi v težkih vremenskih razmerah.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

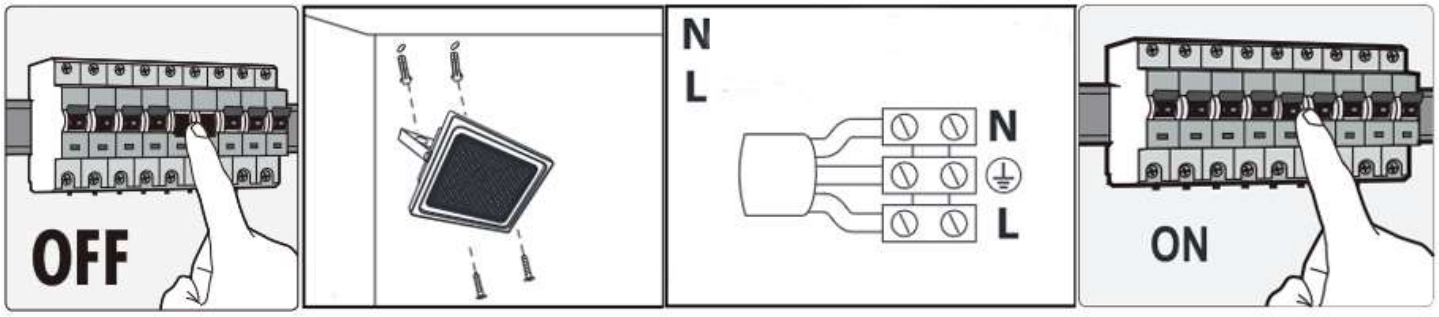
**OPOZORILO**

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati samo za predvideni namen.
- Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo.

### NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

**Montažo svetilke naj opravi pooblaščen in izkušen električar. Preden začnete z montažo, obvezno izključite dovod električnega omrežja, na katerega bo svetilka priključena, da se zaščitite pred nenamernim ponovnim vklopom napetosti! Električni kabli morajo biti priključeni v skladu z navodili in veljavnimi predpisi. Izvajanje kakršnih koli postopkov v notranjosti svetilke, ko je vklopljena, lahko povzroči električni udar!**

- Priprava na montažo:
  - Pred namestitvijo odklopite napajanje na mestu namestitve.
  - Prepričajte se, da je električna napeljava v skladu z lokalnimi predpisi.
  - Prepričajte se, da ima senzor prost dostop do polja zaznavanja brez ovir.
- Namestitev:
  - Označite in izvrtajte ustrezno razmaknjene montažne luknje na montažni površini. Privijte reflektor na tla.
  - Montažni nosilec reflektorja pritrdite na steno, strop ali drugo stabilno površino s stenskimi vložki ali vijaki.
  - Nastavite ustrezen kot osvetlitve in privijte stranske vijake.
- Napajalni priključek:
  - Reflektor ima 3-žilni kabel:
    - Rjava - faza (L)
    - Modra – nevtralno (N)
    - Rumeno-zelena - ozemljitev (PE)
  - Povežite žice s priključnim blokom ali nepredušnim konektorjem. (Kompresijski priključek ali zatesnjeni priključni konektor ni priložen svetilki.)
- Vklop: Po pravilni povezavi vklopite napajanje in reflektor se bo samodejno zagnal.
- Prilagoditev: Po potrebi prilagodite smer svetlobe.
- Nastavitev senzorja gibanja:
  - **SENS** – nastavite obseg zaznavanja gibanja (maks. 10 m).
  - **ČAS** – izberite čas, ko bo reflektor ostal prižgan po zaznavi gibanja.
  - **LUX –** nastavite stopnjo ambientalne svetlosti, pri kateri naj se vklopi reflektor (dan/noč).
- Uporaba:
  - Reflektor se samodejno vklopi, ko je zaznano gibanje znotraj določenega obsega in pod pogoji, ki so skladni z nastavitvijo LUX.
  - Po preteku nastavljenega časa se samodejno izklopi, če ne zazna nobenega nadaljnjega gibanja




**NAMIG**

- Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.

- Napravo uporabljajte samo za predvidene namene.
- Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo. Kakršni koli zahtevki, ki izhajajo iz škode, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe, nepooblaščenih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe nepooblaščenih rezervnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.
- Če občutite kakršno koli nelagodje ali draženje kože, takoj prenehajte z uporabo.

## TEHNIČNI PODATKI

- Moč: 100W
- Barva svetlobe: hladno bela - 6000K
- Napajalna napetost: AC 175–265V / 50–60Hz
- Faktor tesnjenja: IP66 (vodoodporen)
- Senzor gibanja: DA – nastavljiv:
  - SENS: Obseg zaznavanja gibanja (1-10 m)
  - ČAS: čas osvetlitve (20 sek – 15 min)
  - LUX: zaznavanje svetlobe okolice ☼ (dan) / ☽ (noč)

## VARNOSTNA NAVODILA

- Naprave nikoli ne potapljajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Ne nameščajte in ne dotikajte se naprave, ko je pod napetostjo.
- Montažo naj izvede oseba z ustreznimi električarskimi kvalifikacijami.
- Ne pokrivajte reflektorja med delovanjem - to lahko povzroči pregrevanje.
- Med delom ne glejte neposredno v vir svetlobe – lahko povzroči nelagodje ali poškoduje vaš vid.
- Prepričajte se, da so električni priključki ustrezno zaščiteni pred vlago.
- Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Izdelek sam in njegovi dodatki niso igrače, zato jih hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali napajalnik poškodovan ali če ni pravilno priključen v vtičnico.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelka ne udarjajte ali pazite na tla. Prenehajte ga uporabljati, če je poškodovan ali izpostavljen padcu ali drugim mehanskim poškodbam.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

## NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost mora ustrezati podatkom na imenski tablici naprave/omrežnega adapterja.
- Pazite, da se napajalni kabel med delovanjem naprave ne zmoči ali navlaži. Kabel mora biti napeljan tako, da ni preščipnjen ali poškodovan.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne popravljajte sami.
- Morebitna popravila lahko izvaja samo servis ali usposobljeni strokovnjak.

- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz stenske vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, kot je kopalnica.
- Poškodovan vtič ali napajalni kabel naj nemudoma popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete kakršni koli nevarnosti.
- V napravo ne vstavljajte nobenih igel ali ostrih predmetov.

**OPOZORILO – MATERIALNA ŠKODA!**

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Napravo uporabljajte samo s priloženim omrežnim adapterjem.



**NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



**ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME**

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.




Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Opozorilo na električni udar! Življenjsko nevarno!

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

# IE

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

## IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Is foinse solais coigilte fuinnimh agus éifeachtúil é an tuilsoilse faoi stiúir 100W le braiteoir tairiscint le haghaidh feidhmeanna lasmuigh agus laistigh. Astaíonn solas geal, fuar bán (6000K), atá oiriúnach chun cabhsáin a shoilsiú, aghaidheanna foirgneamh, gairdíní, go leor páirceála, ceardlanna agus garáistí. A bhuíochas leis an rang tightness IP66, tá sé resistant uisce agus deannaigh, rud a fhágann gur réiteach sábháilte é fiú i gcoinníollacha aimsire deacra.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáidtear an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

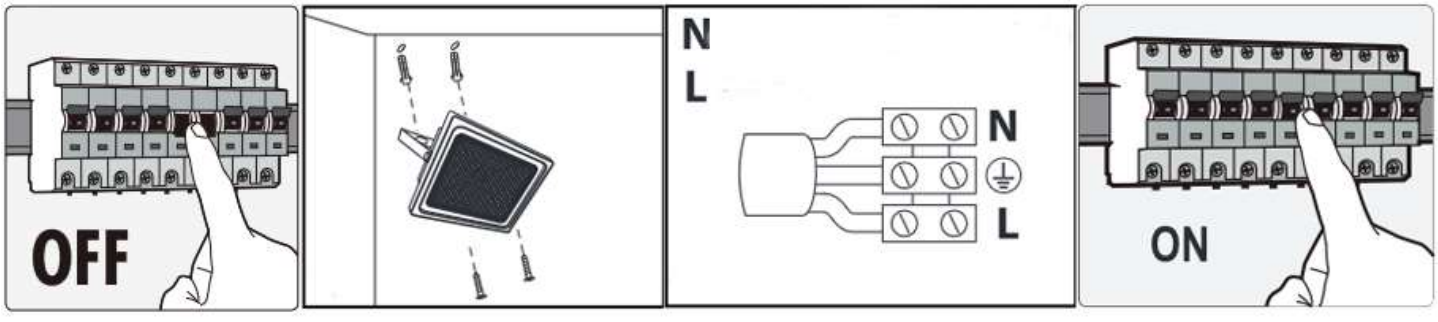
**RABHADH**

- Contúirt úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Ní mór an fheiste a úsáid ach amháin chun na críche atá beartaithe di.
- Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint.

## TREORACHA UM CHOIMISIÚNÚ/Suiteáil

**Ba cheart go ndéanfadh leictreoir údaraithe le taithí suiteáil an luminaire. Sula gcuirtear tús leis an tsuiteáil, tá sé riachtanach an soláthar cumhachta chuig an bpríomhlíonra a bhfuil an luminaire le nascadh leis a mhúchadh chun cosaint a dhéanamh ar athcheangal an voltais de thaisme! Ní mór cáblaí leictreacha a nascadh de réir na dtreoracha agus na rialachán is infheidhme. Má dhéantar aon oibríochtaí laistigh den luminaire leis an gcumhacht ar siúl, d'fhéadfadh turraing leictreach a bheith ann!**

- Ullmhú don tionól:
  - Sula suiteáil, dícheangail an chumhacht ag an suíomh suiteála.
  - Déan cinnte go gcomhlíonann an tsuiteáil leictreach na rialacháin áitiúla.
  - Déan cinnte go bhfuil rochtain saor in aisce ag an braiteoir ar an réimse braite gan bhacainní.
- Suiteáil:
  - Marcáil agus druileáil poill gléasta le spásáil chuí ar an dromchla gléasta. Scriú an tuilsoilse go dtí an talamh.
  - Ceangail an lúibín gléasta spotsolas leis an mballa, leis an uasteorainn nó le dromchla cobhsaí eile ag baint úsáide as plocóidí balla nó scriúnna.
  - Socraigh an uillinn soilsithe cuí agus déan na scriúnna taobh níos doichte.
- Nasc cumhachta:
  - Tá cábla 3-sreang ag an tuilsoilse:
    - Donn - Céim (L)
    - Gorm – Neodrach (N)
    - Buí-uaine - talamh (PE)
  - Ceangail na sreanga ag baint úsáide as bloc teirminéil nó cónascaire aerdhíonach. (Ní sholáthraítear feisteas comhbhrúite nó nasc séalaithe leis an luminaire.)
- Cumhacht ar: Tar éis an nasc ceart, cuir an chumhacht ar siúl agus tosóidh an tuilsoilse go huathoibríoch.
- Coigeartú: Coigeartaigh an treo solais de réir mar is gá.
- Socrú braiteora gluaisne:
  - **SENS** – socraigh an raon braite gluaisne (uasmhéid 10 m).
  - **AM** – roghnaigh an fad ama a fhanfaidh an spotsolas air tar éis gluaiseacht a bhrath.
  - **LUX –** socraigh an leibhéal gile comhthimpeallach ar cheart don spotsolas a ghníomhachtú (lá/oíche).
- Úsáid:
  - Casann an tuilsoilse go huathoibríoch nuair a aimsítear gluaiseacht laistigh de raon áirithe agus faoi choinníollacha atá ag teacht le socrú LUX.
  - Tar éis don am socraithe a bheith caite, múchtar é go huathoibríoch mura n-aimsítear aon ghluaiseacht bhreise



**TIP**

- D’fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Bain úsáid as an bhfeiste chun na críocha atá beartaithe di amháin.
- Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint. Eisiatar éilimh de chineál ar bith a eascraíonn as damáiste de bharr úsáid mhíchuí, deisiúcháin neamhúdaraithe, athruithe neamhúdaraithe nó úsáid páirteanna spártha neamhúdaraithe. Is é an t-úsáideoir amháin a iompraíonn an riosca.
- Má bhíonn aon míchompord nó greannú craicinn ort, scoir den úsáid láithreach.

## SONRAÍ TEICNIÚLA

- Cumhacht: 100W
- Dath éadrom: Fuar bán - 6000K
- Voltas soláthair cumhachta: AC 175-265V / 50-60Hz
- Fachtóir séalaithe: IP66 (uiscedhíonach)
- Braiteoir gluaisne: TÁ - inchoigeartaithe:
  - SENS: Raon braite gluaisne (1-10 m)
  - AM: am soilsithe (20 soicind - 15 nóiméad)
  - LUX: Brath solais chomhthimpeallaigh ☼ (lá) / ☽ (oíche)

## TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an bhfearas.
- Ná suiteáil ná déan teagmháil leis an bhfeiste agus é fuinnmhithe.
- Ba chóir go ndéanfadh duine le cáilíochtaí cuí leictreachais an tsuiteáil.
- Ná clúdaigh an frithchaiteoir agus tú ag oibriú - d'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le róthéamh.
- Seachain breathnú díreach ar an bhfoinse solais agus tú ag obair – d’fhéadfadh sé míchompord nó damáiste a dhéanamh do do radharc.
- Déan cinnte go bhfuil naisc leictreacha cosanta go leordhóthanach ar thaise.
- Má dhéantar damáiste, ná húsáid an fheiste.
- Ní dhéanfaidh leanaí glanadh agus cothabháil úsáideora gan mhaoirseacht.
- Ní bréagáin iad an táirge féin agus a chuid gabhálais, le do thoil coinnigh amach as teacht leanaí iad chun contúirt a sheachaint.
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná húsáid má dhéantar damáiste don chorda cumhachta nó don adapter cumhachta nó mura bhfuil sé plugáilte isteach sa asraon i gceart.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Ná buail nó scaoil an táirge seo. Ná húsáid é má dhéantar damáiste dó nó má thiteann sé nó má dhéantar damáiste meicniúil eile dó.
- Déan an gléas a stóráil in áit fhionnuar agus tirim.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go bhfuil voltas an phríomhlíonra ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

## GUAIS TUAIRISCEÁN LEICTREACH

- Ná ceangail an gléas ach le asraon cumhachta atá suiteáilte agus bunaithe i gceart. Caithfidh voltas an phríomhlíonra a bheith ag freagairt do na sonraí a thugtar ar ainmchlár an fheiste/cuimleora príomhlíonra.
- Déan cinnte nach n-éiríonn an cábla cumhachta fliuch nó tais agus an gléas i bhfeidhm. Ní mór an cábla a rothlú ionas nach ndéantar é a phionnadh nó a mhilleadh.
- Coinnigh an cábla cumhachta ar shiúl ó dhromchlaí te.

- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní féidir aon deisiúcháin a dhéanamh ach amháin le seirbhís nó le speisialtóirí cáilithe.
- Sula ndéantar an gléas a ghlanadh, díphlugáil an soláthar cumhachta ón asraon balla.
- Ná húsáid an fheiste i dtimpeallacht tais nó fliuch, mar shampla seomra folctha.
- Bíodh breiseán damáiste nó cábla cumhachta deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ionad seirbhíse chun aon chontúirt a sheachaint.
- Ná cuir isteach aon snáthaidí nó rudaí géara isteach sa gléas.

**RABHADH – DAMÁISTE ÁBHAR!**

- Bain úsáid as an bhfearas laistigh amháin.
- Ná húsáid ach an gléas leis an adapter príomhlíonra a sholáthraítear.



**LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



**DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA**

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.




Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Rabhadh turraing leictreach! bagrach don bheatha!

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

# MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

## APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Il-floodlight LED ta '100W b'sensor tal-moviment huwa sors ta' dawl li jiffranka l-enerġija u effiċjenti għal applikazzjonijiet ta 'barra u ta' ġewwa. Jarmi dawl abjad qawwi u kiesaħ (6000K), ideali biex idawwal driveways, faċċati tal-bini, ġonna, parkeġġi, workshops u garaxxijiet. Grazzi għall-klassi tal-issikkar IP66, hija reżistenti għall-ilma u t-trab, u tagħmilha soluzzjoni sikura anke f'kundizzjonijiet tat-temp diffiċli.

Għal raġunijiet ta 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jerġax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk il-prodott jintuża għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista 'jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

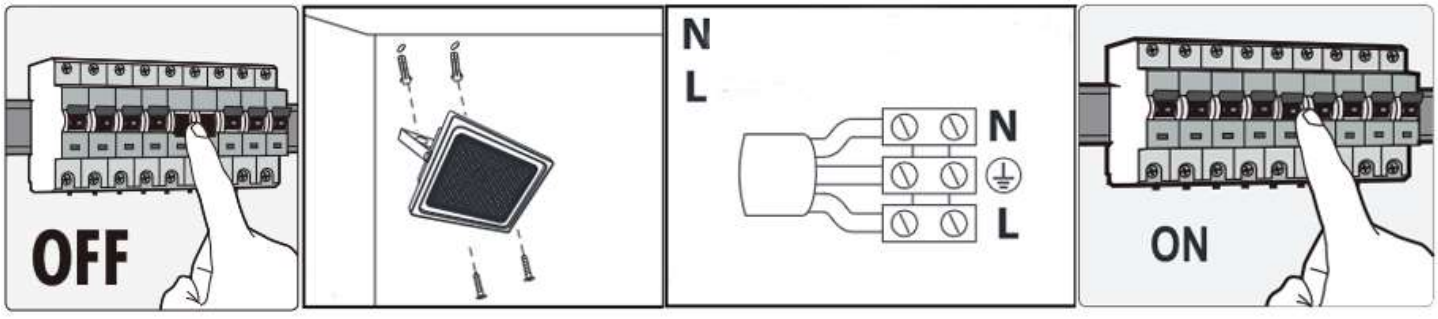
**TWISSIJA**

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti.

## ISTRUZZJONIJIET TA' KUMMISSJONI/INSTALLAZZJONI

**L-installazzjoni tad-dawl għandha ssir minn elettriċista awtorizzat u b'esperjenza. Qabel ma tibda l-installazzjoni, huwa essenzjali li titfi l-provvista tal-enerġija mal-mejns li magħha għandha tkun imqabbda l-lampa sabiex tipproteġi kontra konnessjoni mill-ġdid aċċidentali tal-vultaġġ! Kejbils elettriċi għandhom ikunu konnessi skond l-istruzzjonijiet u r-regolamenti applikabbli. It-twettiq ta' kwalunkwe operazzjoni ġewwa l-lampa bl-enerġija mixgħula jista' jirriżulta f'xokk elettriku!**

- Preparazzjoni għall-assemblaġġ:
  - Qabel l-installazzjoni, skonnettja l-enerġija fis-sit tal-installazzjoni.
  - Kun żgur li l-installazzjoni elettrika tikkonforma mar-regolamenti lokali.
  - Kun żgur li s-sensor ikollu aċċess liberu għall-qasam ta 'skoperta mingħajr ostruzzjonijiet.
- Installazzjoni:
  - Immarka u drill toqob tal-immuntar spazjati kif xieraq fuq il-wiċċ tal-immuntar. Invita l-floodlight mal-art.
  - Waħħal il-parentesi tal-immuntar tal-spotlight mal-ħajt, is-saqaf jew wiċċ ieħor stabbli billi tuża plugs jew viti tal-ħajt.
  - Issettja l-angolu tad-dawl xieraq u issikka l-viti tal-ġenb.
- Konnessjoni tal-enerġija:
  - Il-floodlight għandu kejbil bi 3 wajers:
    - Kannella - Faża (L)
    - Blu - Newtrali (N)
    - Isfar-aħdar - ertjar (PE)
  - Qabbad il-wajers billi tuża terminal block jew konnettur mitbuq. (Fitting tal-kompressjoni jew konnettur tal-konnessjoni issiġillat mhux fornut mal-lampa.)
- Qawwa mixgħul: Wara konnessjoni korretta, ixgħel il-qawwa u l-floodlight jibda awtomatikament.
- Aġġustament: Aġġusta d-direzzjoni tad-dawl kif meħtieġ.
- Issettjar tas-sensorju tal-moviment:
  - **SENS** – issettja l-medda ta’ skoperta tal-moviment (mass. 10 m).
  - **ħIN** - agħżel it-tul ta 'żmien li l-attenzjoni se tibqa' mixgħula wara li tiskopri moviment.
  - **LUX –** issettja l-livell tal-luminożità ambjentali li fih għandu jattiva l-attenzjoni (jum/lejl).
- Użu:
  - Il-floodlight jixgħel awtomatikament meta jinstab moviment f'ċerta medda u taħt kundizzjonijiet konsistenti mal-issettjar tal-LUX.
  - Wara li jkun għadda l-ħin stabbilit, jintefa awtomatikament jekk ma jinstabx aktar moviment



**TIP**

- L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- Uża l-apparat biss għall-iskopijiet intiżi tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti. Talbiet ta’ kull tip li jirriżultaw minn ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, tiswijiet mhux awtorizzati, bidliet mhux awtorizzati jew l-użu ta’ spare parts mhux awtorizzati huma esklużi. Ir-riskju jingarr biss mill-utent.
- Jekk ikollok xi skumditàjew irritazzjoni fil-ġilda, waqqaf l-użu immedjatament.

## DEJTA TEKNIKA

- Qawwa: 100W
- Kulur tad-dawl: Abjad kiesaħ - 6000K
- Vultaġġ tal-provvista tal-enerġija: AC 175–265V / 50-60Hz
- Fattur tas-siġillar: IP66 (li ma jgħaddix ilma)
- Senser tal-moviment: IVA – aġġustabbli:
  - SENS: Firxa ta' skoperta tal-moviment (1-10 m)
  - ĦIN: ħin tad-dawl (20 sek – 15 min)
  - LUX: Rilevazzjoni tad-dawl ambjentali ☼ (jum) / ☽ (lejl)

## ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għall-użu mit-tfal.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- Tinstallax jew tmissx l-apparat waqt li jkun enerġizzat.
- L-installazzjoni għandha titwettaq minn persuna bi kwalifiki elettriċi xierqa.
- Tgħattix ir-riflettur waqt li tkun qed taħdem - dan jista' jikkawża sħana żejda.
- Evita li tħares direttament fis-sors tad-dawl waqt li tkun qed taħdem - jista 'jikkawża skumditàjew ħsara lill-vista tiegħek.
- Kun żgur li l-konnessjonijiet elettriċi huma protetti b'mod adegwat kontra l-umdità.
- Jekk tkun bil-ħsara, tużax l-apparat.
- It-tindif u l-manutenzjoni tal-utent m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Il-prodott innifsu u l-aċċessorji tiegħu mhumiex ġugarelli, jekk jogħġbok żommhom 'il bogħod mit-tfal biex tevita l-periklu.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umditàgħolja, umdità, gassijiet fjammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Tużax jekk il-korda tal-enerġija jew l-adapter tal-enerġija tkun bil-ħsara jew jekk ma tkunx imdaħħla sew fl-iżbokk.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Tolqotx jew twaqqa' dan il-prodott. Tieqaf tużaha jekk tkun bil-ħsara jew suġġetta għal waqgħa jew ħsara mekkanika oħra.
- Aħżen l-apparat f'post frisk u niexef.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

## PERIKLU TA' XOKK ELETTRIKA

- Qabbad l-apparat biss ma' żbokk tad-dawl installat u ertjat kif suppost. Il-vultaġġ tal-mejn għandu jikkorrispondi mad-dejta mogħtija fuq il-pjanċa tal-isem tal-apparat/adapter tal-mejn.
- Kun żgur li l-kejbil tad-dawl ma jixxarrabx jew niedi waqt li l-apparat ikun qed jaħdem. Il-cable għandu jiġi mgħoddi sabiex ma jkunx maqrus jew bil-ħsara.
- Żomm il-kejbil tad-dawl 'il bogħod minn uċuħ sħan.
- Tagħmel ebda tiswijiet fuq l-apparat lilek innifsek.

- Kwalunkwe tiswija tista' ssir biss mis-servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel tnaddaf l-apparat, aqla 'l-provvista tal-enerġija mill-iżbokk tal-ħajt.
- Tużax l-apparat f'ambjent niedi jew imxarrab, bħal kamra tal-banju.
- Ikseb imsewwija ta' plagg jew kejbil tad-dawl bil-ħsara immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz sabiex tevita kwalunkwe periklu.
- Daħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.

## TWISSIJA - ĦSARA MATERJALI!

- Uża l-apparat ġewwa biss.
- Uża l-apparat biss bl-adapter tal-mejns fornut.



**GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju muniċipali jew tal-belt.



**RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT**

Għal raġunijiet ta 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettroniċi użati m'għandhomx jintremew ma' skart muniċipali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.




Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Twissija ta 'xokk elettriku! Fil-periklu tal-ħajja!

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

# HR

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

## PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

LED reflektor od 100W sa senzorom kretanja štedi energiju i učinkovit je izvor svjetla za vanjsku i unutarnju primjenu. Emituje jarko, hladno bijelo svjetlo (6000K), idealno za osvjetljavanje prilaza, fasada zgrada, vrtova, parkirališta, radionica i garaža. Zahvaljujući IP66 klasi nepropusnosti, otporan je na vodu i prašinu, što ga čini sigurnim rješenjem čak iu teškim vremenskim uvjetima.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako se proizvod koristi u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

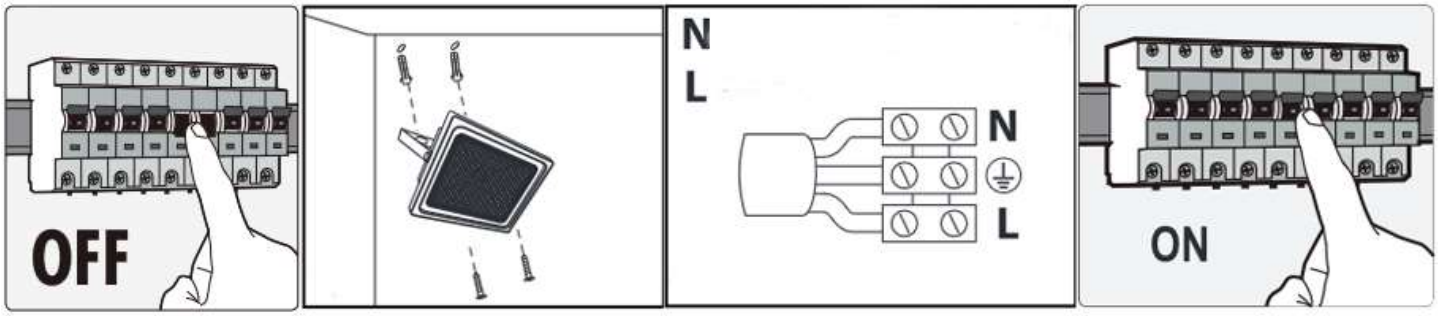
**UPOZORENJE**

- Opasnost od nestručne uporabe!
- Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.
- Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama.

## UPUTE ZA PUŠTANJE U RAD/INSTALACIJU

**Montažu rasvjetnog tijela treba izvršiti ovlašteni i iskusni električar. Prije početka montaže potrebno je isključiti napajanje mreže na koju se svjetiljka spaja kako bi se zaštitili od slučajnog ponovnog uključivanja napona! Električni kablovi moraju biti spojeni u skladu s uputama i važećim propisima. Izvođenje bilo kakvih radnji unutar rasvjetnog tijela dok je uključeno može dovesti do strujnog udara!**

- Priprema za montažu:
  - Prije instalacije, isključite napajanje na mjestu instalacije.
  - Provjerite je li električna instalacija u skladu s lokalnim propisima.
  - Provjerite ima li senzor slobodan pristup polju detekcije bez prepreka.
- Montaža:
  - Označite i izbušite odgovarajuće razmaknute rupe za montažu na površini za montažu. Pričvrstite reflektor na tlo.
  - Pričvrstite montažni nosač reflektora na zid, strop ili drugu stabilnu površinu pomoću tipli ili vijaka.
  - Postavite odgovarajući kut osvjetljenja i zategnite bočne vijke.
- Priključak napajanja:
  - Reflektor ima 3-žilni kabel:
    - Smeđa - faza (L)
    - Plavo – neutralno (N)
    - Žuto-zeleno - uzemljenje (PE)
  - Spojite žice pomoću stezaljke ili hermetičkog konektora. (Kompresijski spoj ili zabrtvljeni spojni konektor ne isporučuju se sa svjetiljkom.)
- Uključivanje: Nakon ispravnog spajanja, uključite napajanje i reflektor će se automatski pokrenuti.
- Podešavanje: Po potrebi prilagodite smjer svjetla.
- Postavka senzora pokreta:
  - **SENS** – postavite domet detekcije pokreta (maks. 10 m).
  - **VRIJEME** – odaberite duljinu vremena u kojem će reflektor ostati uključen nakon otkrivanja kretanja.
  - **LUX –** postavite razinu osvjetljenja okoline pri kojoj se reflektor treba aktivirati (dan/noć).
- Koristiti:
  - Reflektor se automatski uključuje kada se otkrije kretanje unutar određenog raspona i pod uvjetima koji su u skladu s postavkom LUX.
  - Nakon isteka postavljenog vremena, automatski se isključuje ako se ne detektira daljnje kretanje



**SAVJET**

- Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama. Zahtjevi bilo koje vrste koji proizlaze iz štete uzrokovane nepravilnom uporabom, neovlaštenim popravcima, neovlaštenim izmjenama ili uporabom neovlaštenih rezervnih dijelova su isključeni. Rizik snosi isključivo korisnik.
- Ako osjetite bilo kakvu nelagodu na koži ili iritaciju, odmah prekinite s upotrebom.

## TEHNIČKI PODACI

- Snaga: 100W
- Boja svjetla: Hladno bijela - 6000K
- Napon napajanja: AC 175–265V / 50-60Hz
- Faktor brtvljenja: IP66 (vodootporan)
- Senzor pokreta: DA – podesiv:
  - SENS: Raspon detekcije pokreta (1-10 m)
  - VRIJEME: vrijeme osvjetljenja (20 sec – 15 min)
  - LUX: Detekcija ambijentalnog svjetla ☼ (dan) / ☽ (noć)

## SIGURNOSNE UPUTE

- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen djeci.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ne postavljajte niti dirajte uređaj dok je pod naponom.
- Instalaciju treba izvesti osoba s odgovarajućim električarskim kvalifikacijama.
- Ne pokrivajte reflektor tijekom rada - to može uzrokovati pregrijavanje.
- Izbjegavajte gledati izravno u izvor svjetla tijekom rada - to može izazvati nelagodu ili oštetiti vaš vid.
- Provjerite jesu li električni priključci primjereno zaštićeni od vlage.
- Ako je oštećen, nemojte koristiti uređaj.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Sam proizvod i njegovi dodaci nisu igračke, molimo da ih držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte koristiti ako je kabel za napajanje ili adapter za napajanje oštećen ili ako nije pravilno uključen u utičnicu.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Nemojte udarati ili ispuštati ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako je oštećen ili izložen padu ili drugom mehaničkom oštećenju.
- Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu.
- Prije uporabe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

## OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Uređaj priključite samo na ispravno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Pazite da kabel za napajanje ne postane mokar ili vlažan dok uređaj radi. Kabel mora biti postavljen tako da se ne priklješti ili ošteti.
- Kabel za napajanje držite dalje od vrućih površina.
- Nemojte sami popravljati uređaj.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.

- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz zidne utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju, kao što je kupaonica.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje dajte odmah popraviti kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.
- Nemojte umetati igle ili oštre predmete u uređaj.

**UPOZORENJE – MATERIJALNA ŠTETA!**

- Aparat koristite samo u zatvorenom prostoru.
- Uređaj koristite samo s isporučenim mrežnim adapterom.



**SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



**ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME**

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.




Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Upozorenje na električni udar! Opasno po život!

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

**RU**

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

## ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Светодиодный прожектор мощностью 100W с датчиком движения — энергосберегающий и эффективный источник света для наружного и внутреннего освещения. Излучает яркий холодный белый свет (6000 K), идеально подходящий для освещения подъездных путей, фасадов зданий, садов, парковок, мастерских и гаражей. Благодаря классу герметичности IP66 он устойчив к воздействию воды и пыли, что делает его безопасным решением даже в сложных погодных условиях.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если изделие используется в целях, не описанных ранее, оно может быть повреждено. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

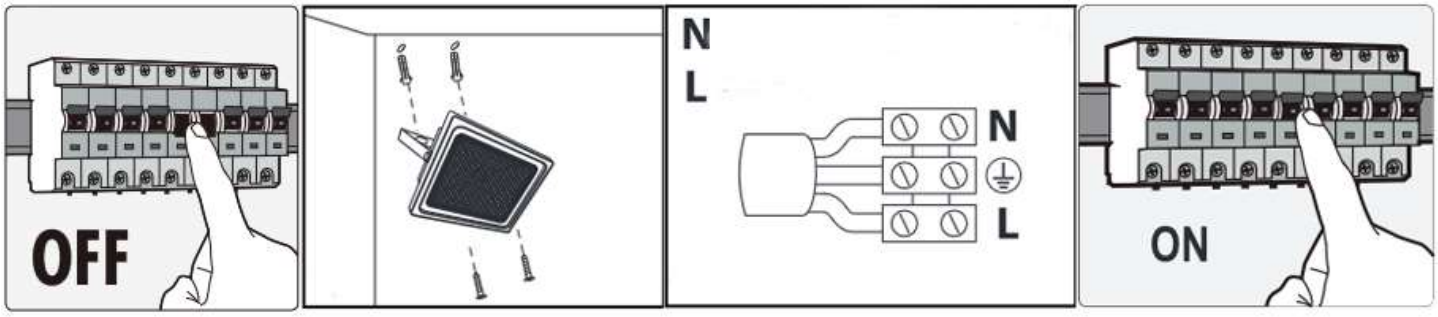
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.
- Устройство должно использоваться только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

**Установка светильника должна выполняться квалифицированным и опытным электриком. Перед началом монтажа обязательно отключите электропитание сети, к которой будет подключен светильник, чтобы защититься от случайного повторного включения напряжения! Электрические кабели должны быть подключены в соответствии с инструкциями и действующими нормами. Выполнение любых операций внутри светильника при включенном питании может привести к поражению электрическим током!**

- Подготовка к сборке:
  - Перед установкой отключите электропитание на месте установки.
  - Убедитесь, что электроустановка соответствует местным нормам.
  - Убедитесь, что датчик имеет свободный доступ к полю обнаружения без препятствий.
- Установка:
  - Разметьте и просверлите на монтажной поверхности отверстия для крепления на соответствующем расстоянии друг от друга. Прикрутите прожектор к земле.
  - Прикрепите кронштейн для крепления прожектора к стене, потолку или другой устойчивой поверхности с помощью дюбелей или шурупов.
  - Установите нужный угол освещения и затяните боковые винты.
- Подключение питания:
  - Прожектор имеет 3-проводной кабель:
    - Коричневый - Фаза (L)
    - Синий – Нейтральный (N)
    - Желто-зеленый - заземление (PE)
  - Подключите провода с помощью клеммной колодки или герметичного разъема. (Компрессионный фитинг или герметичный соединительный разъем в комплект светильника не входят.)
- Включение питания: После правильного подключения включите питание, и прожектор включится автоматически.
- Регулировка: При необходимости отрегулируйте направление света.
- Настройка датчика движения:
  - **SENS** – установить диапазон обнаружения движения (макс. 10 м).
  - **ВРЕМЯ** – выберите период времени, в течение которого прожектор будет оставаться включенным после обнаружения движения.
  - **LUX –** установите уровень освещенности окружающей среды, при котором должен включаться прожектор (день/ночь).
- Использовать:
  - Прожектор автоматически включается при обнаружении движения в определенном диапазоне и при условиях, соответствующих настройке LUX.
  - По истечении установленного времени он автоматически выключается, если не обнаружено дальнейшего движения.




**КОНЧИК**

- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.
- Используйте устройство только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции. Претензии любого рода, возникшие в результате ущерба, вызванного неправильным использованием, несанкционированным ремонтом, несанкционированными изменениями или использованием несанкционированных запасных частей, исключаются. Риск несет исключительно пользователь.
- Если вы испытываете дискомфорт или раздражение кожи, немедленно прекратите использование.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Мощность: 100W
- Цвет света: Холодный белый - 6000K
- Напряжение питания: переменный ток 175–265 В / 50-60 Гц
- Степень защиты: IP66 (водонепроницаемый)
- Датчик движения: ДА – регулируемый:
  - SENS: Диапазон обнаружения движения (1–10 м)
  - ВРЕМЯ: время освещения (20 сек – 15 мин)
  - LUX: Обнаружение окружающего освещения ☼ (день) / ☽ (ночь)

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Детям не разрешается играть с прибором.
- Не устанавливайте и не прикасайтесь к устройству, пока оно находится под напряжением.
- Монтаж должен выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию в области электротехники.
- Не закрывайте отражатель во время работы — это может привести к перегреву.
- Во время работы не смотрите прямо на источник света — это может вызвать дискомфорт или повредить зрение.
- Убедитесь, что электрические соединения надежно защищены от влаги.
- Если устройство повреждено, не используйте его.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Изделие и его аксессуары не являются игрушками. Пожалуйста, храните их в недоступном для детей месте во избежание опасности.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не используйте устройство, если шнур питания или адаптер питания повреждены или если он неправильно подключен к розетке.

- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте это изделие. Прекратите использование устройства, если оно повреждено, упало или подверглось другому механическому повреждению.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

## ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение сети должно соответствовать данным, указанным на заводской табличке устройства/сетевого адаптера.
- Следите за тем, чтобы кабель питания не намок и не стал влажным во время работы устройства. Кабель должен быть проложен таким образом, чтобы он не был защемлен или поврежден.
- Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
- Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисной службой или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Не используйте устройство во влажной или мокрой среде, например в ванной комнате.
- Во избежание опасности немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или кабеля питания.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.

## ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!

- Используйте прибор только в помещении.
- Используйте устройство только с прилагаемым сетевым адаптером.



### СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



### УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.




Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Предупреждение о поражении электрическим током! Опасно для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.